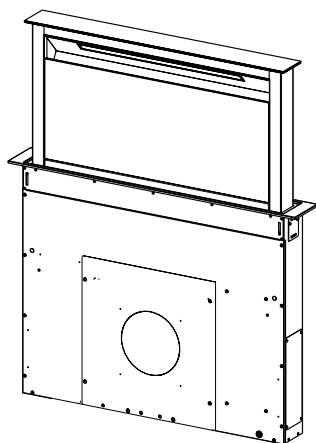




SCIROCCO LUX

Installation Instructions
Use and Care Information

Instructions d'installation
Utilisez et d'entretien

Instrucciones de instalación
Información de uso y cuidado

SCLX3015BKNB-B
SCLX3615BKNB-B
SCLX3015SSNB-B
SCLX3615SSNB-B

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START INSTALLING THIS RANGEHOOD

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) **SMOTHER FLAMES** with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. **BE CAREFUL TO PREVENT BURNS.** If the flames do not go out immediately **EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.**
- b) **NEVER PICK UP A FLAMING PAN** - You may be burned.
- c) **DO NOT USE WATER**, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher **ONLY** if:
 - 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 - 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 - 3. The fire department is being called.
 - 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
- 2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CAUTION: For General Ventilating Use Only. Do Not Use To Exhaust Hazardous or Explosive Materials and Vapors.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Installation Work And Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With All Applicable Codes And Standards, Including Fire-Rated Construction.
- 2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting.

Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

- 3. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.**
- 4. Ducted fans must always be vented to the outdoors.**

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE RANGEHOOD IS INSTALLED MUST BE SEALED.

This rangehood requires at least 24" of clearance between the bottom of the rangehood and the cooking surface or countertop. This hood has been approved by UL at this distance from the cooktop.

This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this rangehood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See Electrical Requirements.

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the floor.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

WARNING - To Reduce The Risk Of Fire, Use Only Metal Ductwork.

CAUTION - To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside – Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

Cold Weather installations

An additional back draft damper should be installed to minimize backward cold air flow and a nonmetallic thermal break should be installed to minimize conduction of outside temperatures as part of the vent system. The damper should be on the cold air side of the thermal break. The break should be as close as possible to where the vent system enters the heated portion of the house.



WARNING

- Venting system **MUST** terminate outside the home.
- **DO NOT** terminate the ductwork in an attic or other enclosed space.
- **DO NOT** use 4" laundry-type wall caps.
- Flexible-type ductwork is not recommended.
- **DO NOT** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Failure to follow venting requirements may result in a fire.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

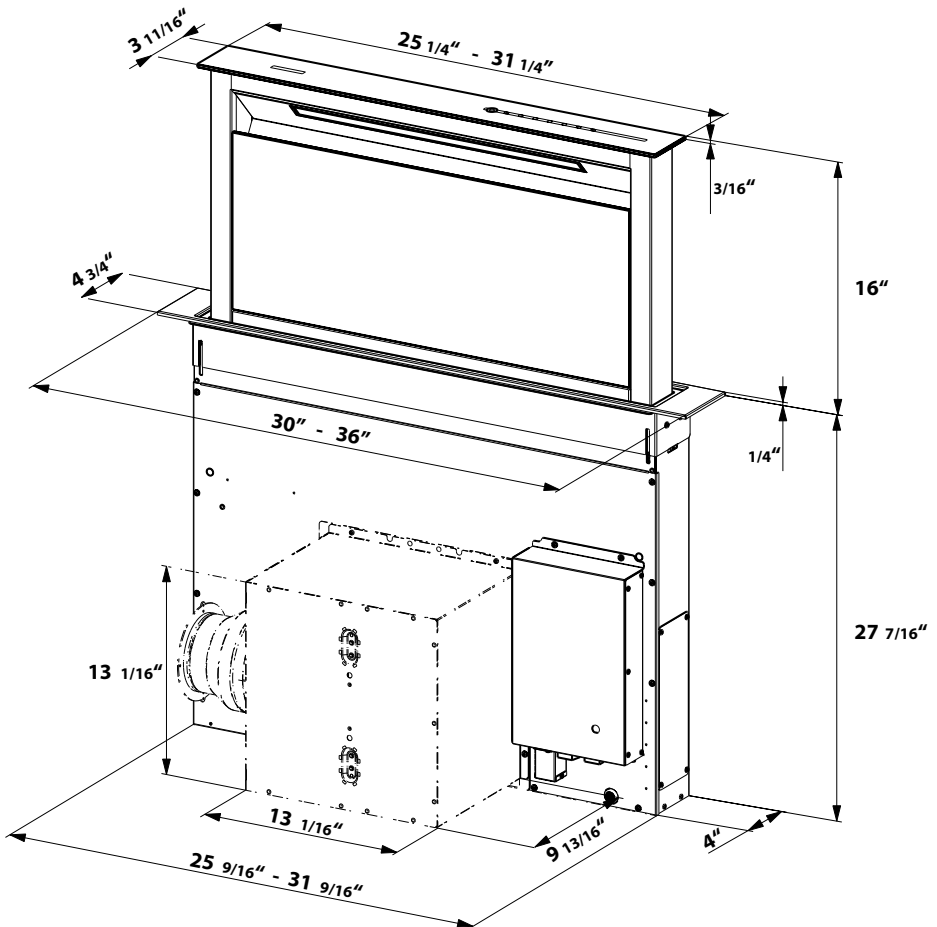
A 120 volt, 60 Hz AC-only electrical supply is required on a separate 15 amp fused circuit. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The fuse must be sized per local codes in accordance with the electrical rating of this unit as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.



WARNING

- Electrical ground is required on this rangehood.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, **DO NOT** use for grounding.
- **DO NOT** ground to a gas pipe.
- **DO NOT** have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the rangehood is properly grounded.
- Failure to follow electrical requirements may result in a fire.

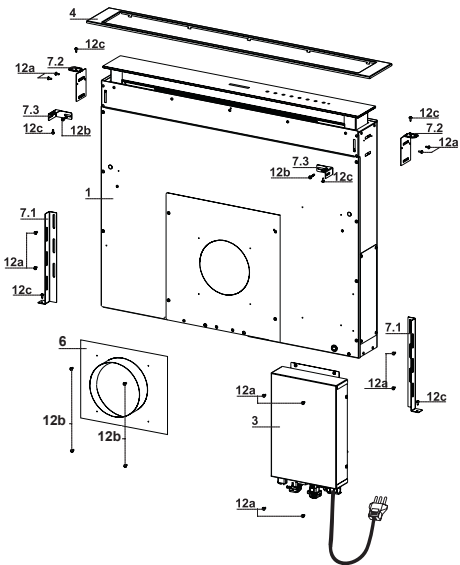
RANGEHOOD DIMENSIONS



MAIN PARTS

Components

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Canopy complete with: Controls, Light, Filters.
3	1	Electric unit.
4	1	Top Frame
6	1	Duct Collar 10" duct collar used with Remote Blowers
Ref.	Qty.	Installation Components
7.1	2	Lower Fixing Bracket
7.2	2	Top Side Fixing Bracket
7.3	2	Top Front Bracket
12a	16	Screws 1/8" x 3/8"
12b	6	Screws 3/16" x 5/16"
12c	8	Screws 3/16" x 9/16"
Qty.	Documentation	
1	Instruction Manual	



10" duct collar used with Remote Blowers

Parts needed

- 6" Round Metal ductwork .

Available Accessories (Purchased separately)

- Recirculation Kit - sku # DUCTSCIR
- Recirculation Vent Kit - Activated Charcoal Filter - FILTERSCIR
- Internal Blower model - IBDD600-B
- Remote Blower model - RB900, RB1200 (WIREBOX for Remote Blower included)
- Wireless Remote Control - REMORIG
- Wiring box for Remote Blower - WIREBOXSCLX

Installation Instructions

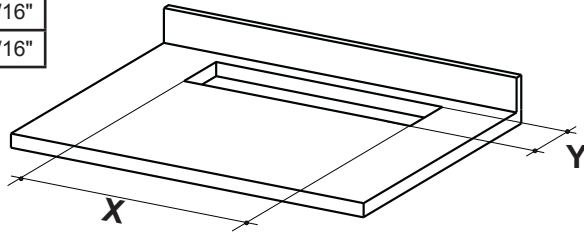
1

FOR YOUR SAFETY:

WARNING Before beginning the installation, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

Hood	X	Y
30"	25 15/16"	4 5/16"
36"	31 15/16"	4 5/16"

Cutout Dimensions

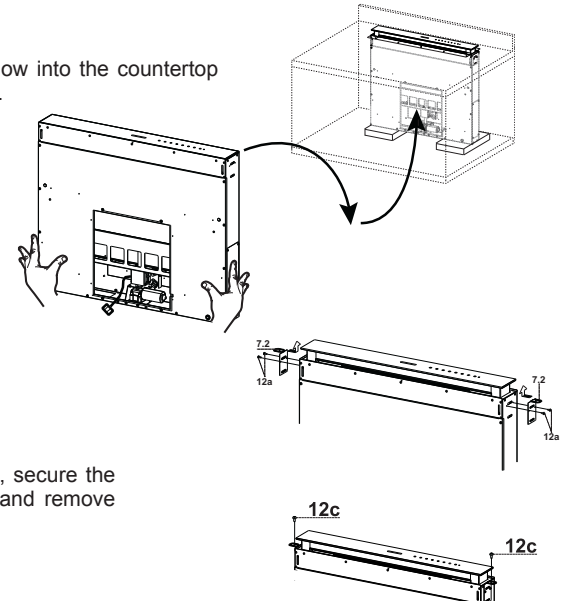


The minimum distance between the opening for the cooktop and the one for the hood must be of at least 1 3/16" - 1 15/16" according to the strength of the material used for the working top. In any case the distance must be reduced to a minimum, to ensure the product provides the best suction.

2

Inserting the Hood Canopy into the countertop from below

- Insert the Hood Canopy from below into the countertop cutout, drilled as described above.
- With the aid of a support, lift the Hood Canopy until the front comes out of the countertop.
- Insert the Brackets 7.2, as indicated in the figure, into the slots provided and fix them with the screws 12a provided.
- Center the Hood Canopy with respect to the Cooktop slot.
- Using the 2 screws 12c provided, secure the Hood Canopy to the countertop and remove the supports.



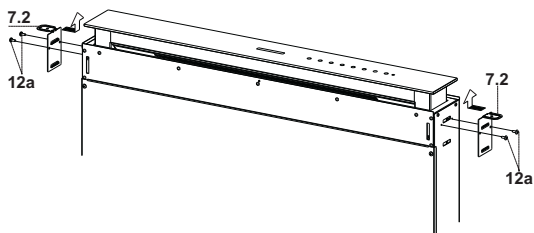
Warning:

If the countertop is made from a material that does not allow the screws 12c to be inserted, use a small amount of silicone to glue the Brackets 7.2 to the top and allow it to dry completely before proceeding with installation.

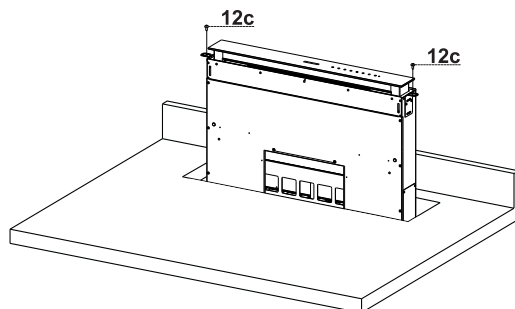
3

Inserting the Hood Canopy into the countertop from above

- Insert the Brackets 7.2, as indicated in the figure, into the slots provided and fix them with the screws 12a provided.



- Insert the Hood Canopy into the countertop, drilled as described above.
- Center the Hood Canopy with respect to the cooktop slot.
- Secure the Hood Canopy with the 2 screws 12c provided.



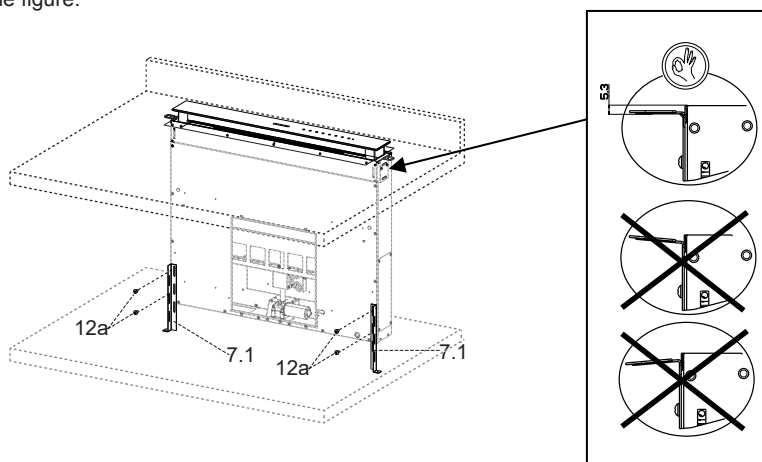
Warning:

If the countertop is made from a material that does not allow the screws 12c to be inserted, use a small amount of silicone to glue the Brackets 7.2 to the top and allow it to dry completely before proceeding with installation.

4

Securing the Lower Brackets

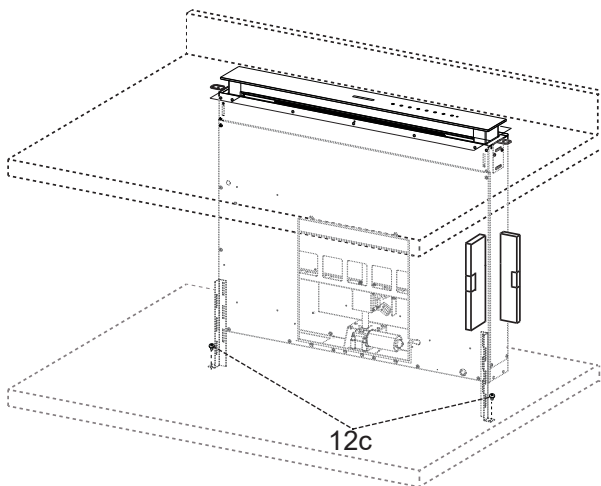
- Screw the brackets 7.1 to the front of the Hood Canopy using the screws 12a provided.
- Before tightening the Brackets completely, make all the adjustments to allow them to rest on the lower base of the Cabinet Base to avoid deformation of the upper brackets 7.2 as shown in the figure.



5

Leveling and Securing the Lower Brackets

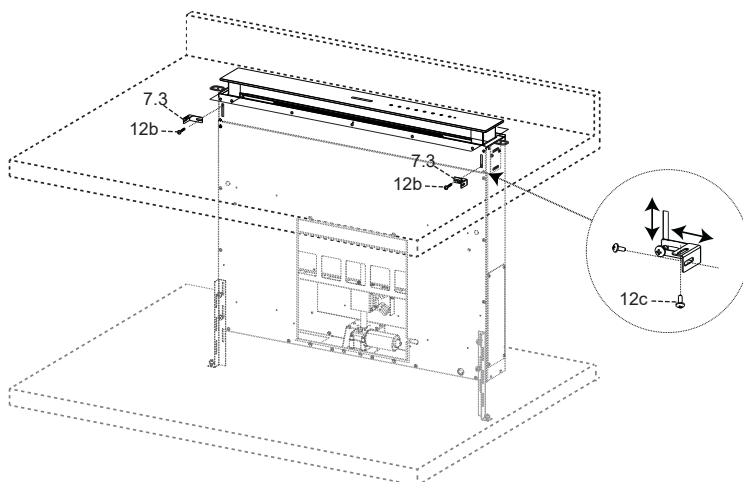
- With the aid of a level, set the Hood Canopy level vertically and secure it to the Lower Surface using 2 screws 12c provided.
- Tighten the screws 12a completely.



6

Securing the Squaring Brackets

- Screw the brackets 7.3 to the Hood Canopy using the screws 12b provided, without tightening completely.
- Using the screws 12c provided, fasten the other part of the brackets 7.3 either to the side walls of the unit or to the lower part of the cooktop.



- Tighten the screws 12c and 12b completely.

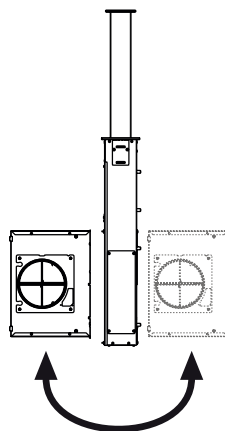
7a

Internal Blower Installation

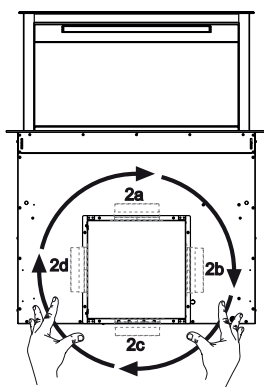
CAUTION - To Reduce The Risk Of Fire And Electric Shock, Install This Down Draft Only With Integral Blowers IBDD600-B Manufactured by Faber.

1

- Installation of the Internal Blower (1) at the front or rear must be decided according to the position of the cooktop, making sure that the plug is properly positioned.



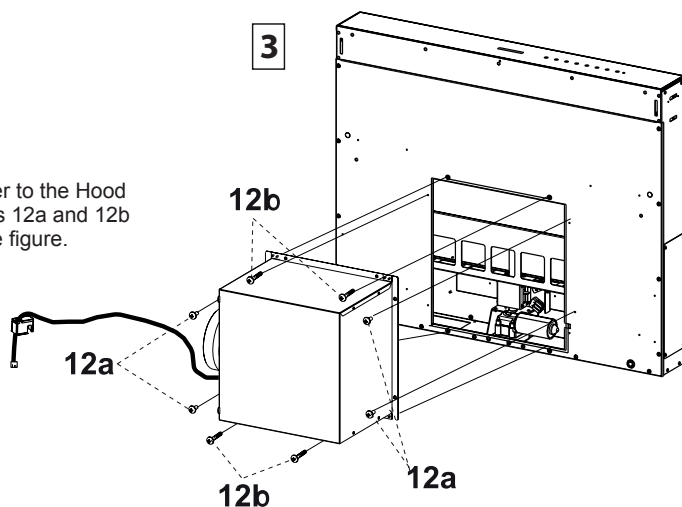
2



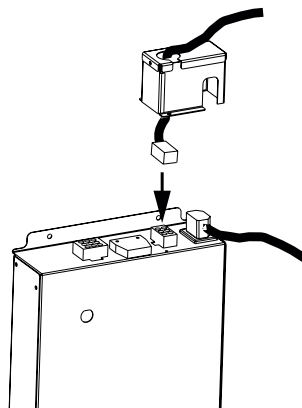
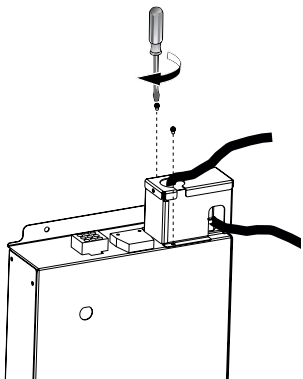
- The Internal Blower can be rotated as shown in the figure 2 for multiple venting directions..

- Screw the Internal Blower to the Hood Canopy using the screws 12a and 12b provided as shown in the figure.

3



- Connect the Wire Connector from the Blower with the correct connector on the Electric Unit.

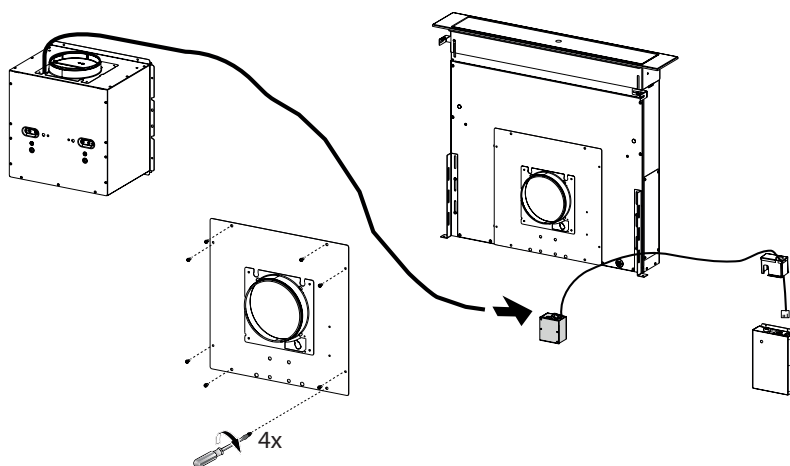


- Secure the Wire Connector from the Blower at the Electric Unit with 2 screws.

7b

Installation of Remote Blower

CAUTION - To Reduce The Risk Of Fire And Electric Shock, Install This Down Draft Only With Remote Blowers RB900, RB1200 Manufactured by Faber.



Connect the Remote Blower wiring to the connector of the Electric Unit.

Accessories needed:

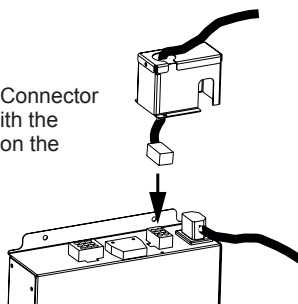
- Remote Blower model - RB900, RB1200 (purchased separately).
- WIREBOXSCLX for Remote Blower (purchased separately).

Attention: Install the Wiring Box with two screws (provided) on a flat and dry surface.

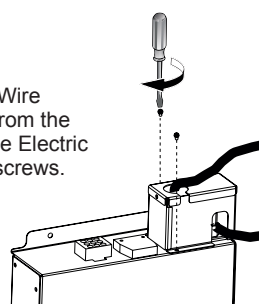
Connect the Remote Blower wiring plug connector to the connector of the Electric Unit.

Run 2-wire plus ground power cable from the Remote Blower to wiring box on the Cover according to local codes and ordinances. Use Listed fittings.

- Connect the Wire Connector from the Blower with the correct connector on the Electric Unit.



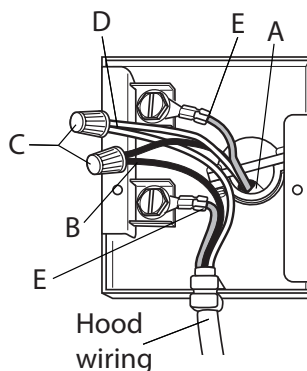
- Secure the Wire Connector from the Blower at the Electric Unit with 2 screws.



Installation of wiring connection

Remove the wiring electrical knockout using a flat-blade screwdriver. Feed the Power Supply Cable through the electrical knockout.

Connect the Power Supply Cable to the Remote Blower. Attach the White lead of the power supply (**A**) to the White lead of the rangehood (**D**) with a twist-on type wire connector (**C**). Attach the Black lead of the power supply to the Black lead of the rangehood (**B**) with a twist-on type wire connector (**C**). Connect the Green (**E**) (Green and Yellow) ground wire under the Green grounding screws. Replace the field wiring compartment cover



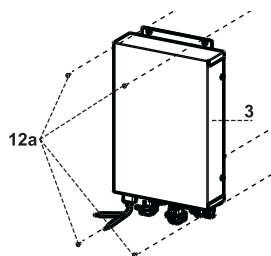
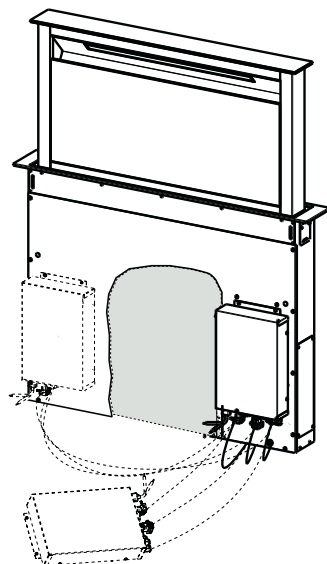
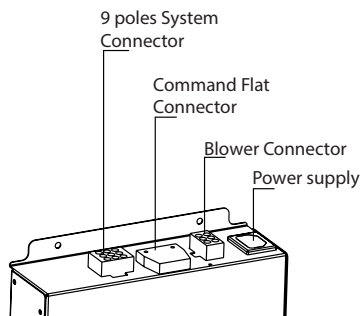
Connect the ductwork to the damper and seal all connections with duct tape.

Turn the power supply on. Turn on the blower and light. If the rangehood does not operate, check that the circuit breaker is not tripped or the house fuse blown. If the unit still does not operate, disconnect the power supply and check that the wiring connections have been made properly.

8

Installation of Electrical Module

- Connect the wires coming out of the bottom right part of the Hood Canopy to the corresponding connector on the Electric Unit, taking care not to make any wrong connections. Check the picture below.



- Secure the Electric Unit to the Hood Canopy using the screws 12a provided.
- The Electric Unit can be installed on the left or right of the front of the hood canopy as shown above. It can also be installed on the cabinet base if space allows.

Connect the ductwork to the damper and seal all connections with duct tape.

Turn the power supply on. Turn on the blower and light. If the rangehood does not operate, check that the circuit breaker is not tripped or the house fuse blown. If the unit still does not operate, disconnect the power supply and check that the wiring connections have been made properly.

"GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING - Improper grounding can result in a risk of electric shock.

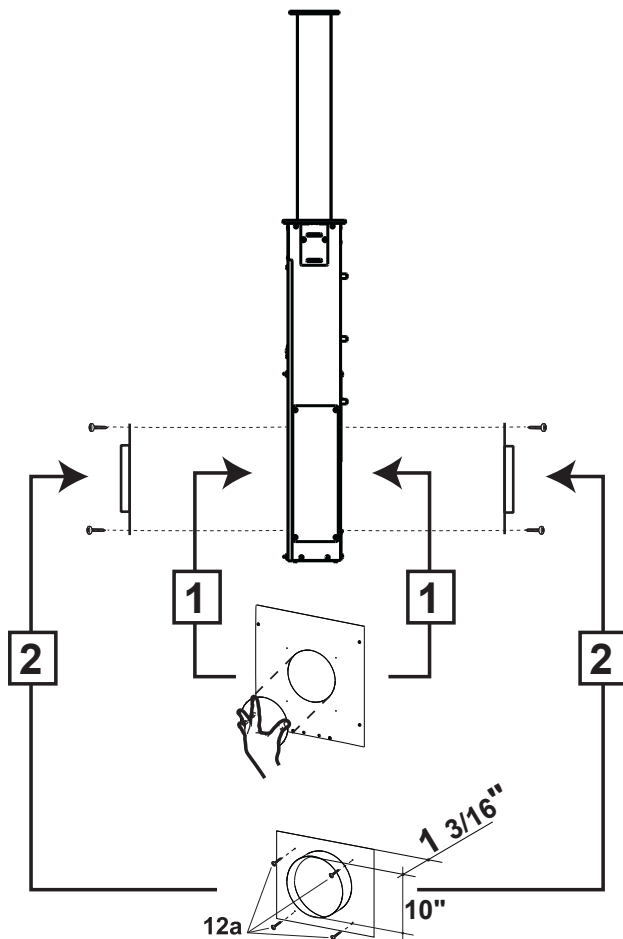
Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance."

Warning... Do not install the product in such a way that the electric unit is in contact with the floor.

Connection the Air outlet with the Accessories Remote Motor

To connect the Hood to the outlet pipe, select the version that applies.



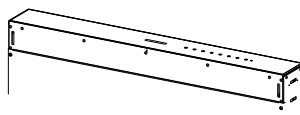
Standard Outlets

According to your venting direction (Front or Rear), break off the outlet hole already marked and screw on callout number from Main Parts Component using the 4 screws 12a provided.

9

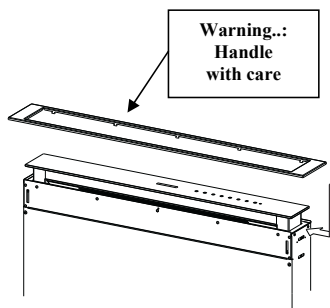
Installation of Top Frame

- Raise the downdraft to the Upper Position by a 1-2" (See Page 15 for Use of Controls).

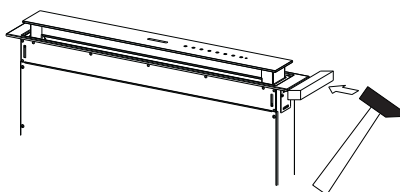


- Remove the sponge guards from the corners of the glass.
- Take the Top Frame and insert it from above, making sure that its tabs insert into the slots provided on the downdraft and sliding it to the left.

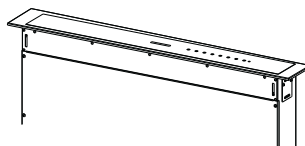
Warning..: All the tabs must be inserted.



- Use a soft rubber mallet or similar tool to tap all along the Top Frame from right to left until it is completely flush. A piece of wood or rubber block can be inserted between the hammer and the front Frame to prevent any damage.



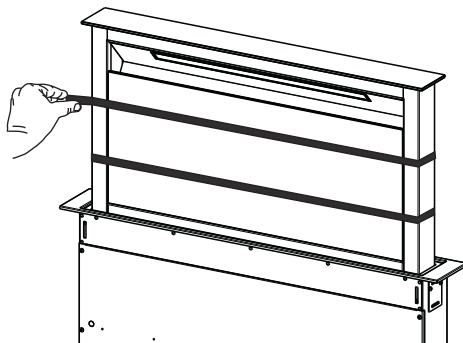
- Please refer to the paragraph on Use for indications of how to return the downdraft to the Standard position.



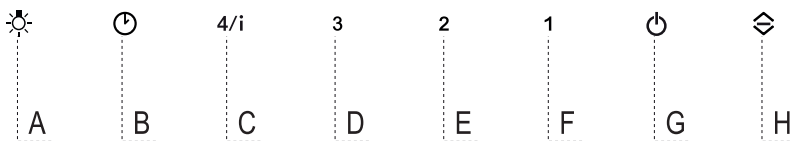
10

Front Cover Panel

- Raise the telescopic part to the Upper Position (See Page 15 for Use of Controls).
- Remove the 2 strips of adhesive tape fastening the panel during transport.



USE AND CARE INFORMATION

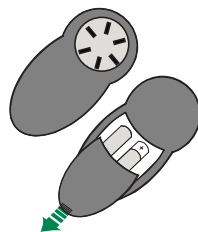


Button	Function	LED button
A	The button only works when the downdraft is open.	
	Press Briefly = Turns the Lights On/Off at maximum intensity.	
	Press and hold for 2 Seconds = Turns the Dimmer Lights On/Off.	
B	Only works with the downdraft Open. Press briefly = Activates/Deactivates Delay mode, causing automatic shutdown of the Motor and the Lighting system from any speed with a 15' delay. It is disabled by pressing the same button again, turning the motor off or closing the downdraft.	LED Button B+ Button for the set Speed are lit.
	Works both with the downdraft Up and Down. Press and hold for 2 Seconds = With the filter alarm triggered the Filter Alarm is Reset . These indications are only visible when the motor is turned off.	LED button ON: Indicates the need to wash the metal grease filters. The alarm is triggered after the Hood has been in operation for 100 working hours. Flashing LED button: Indicates the need to change the activated charcoal filters, and also to wash the metal grease filters. The alarm is triggered after the Hood has been in operation for 200 working hours.
	Works both with downdraft Up and Down with Motor + Lights = Off. Press and hold for 4 Seconds = Enables/disables the Keyboard lock .	All the LED buttons flash twice. During the Lock the LED buttons light up in sequence.
C	Only works with the downdraft Up. Press briefly = Activates speed four .	LED button ON.
	Only works with the downdraft Up. Press and hold for 2 seconds = Enables/Disables the Intensive speed. This speed is timed to run for 6 minutes. At the end of this time the system will return to the speed set previously. It is disabled by pressing the same button again, turning the motor off or closing the downdraft.	Flashing LED button.
D	Only works with the downdraft Up. Activates speed three .	LED button ON.
E	Only works with the downdraft Up Activates/Deactivates speed two .	LED button ON.
F	Only works with the downdraft Up. Press briefly = Activates/Deactivates speed one .	LED button NO.
	downdraft Up and Down Press and hold for 2 Seconds = Enables/Disables the Activated Charcoal Filter Alarm with the Motor turned off and no Filter Alarm triggered.	LED button B flashes twice = Activated Charcoal filter Alarm Activated. LED button B flashes once = Activated Charcoal filter Alarm Deactivated.
G	downdraft Up Press briefly = Turns the Motor off .	LED button goes out.
	downdraft Up and Down Press and hold for 2 Seconds with Motor and Lights Off = Enables/Disables the Remote control .	LED button G + F flashes twice = Remote control Enabled. LED button G + F flashes once = Remote control Disabled.
H	downdraft Up = Lower the downdraft + Lights and Motor Off downdraft Down = Upper the downdraft + Lights and Motor On. Warning: If the downdraft remains partially open for any reason, press the Button to complete the opening or closing cycle.	

Remote Control (Purchased Separately)

The appliance can be controlled using a remote control powered by a 1.5 V carbon-zinc alkaline batteries of the standard LR03-AAA type (not included).

- Used batteries must be disposed of in the proper manner.
- Do not place the remote control near heat sources.
- Do not discard the batteries with normal waste, they must be put into the specific containers.



Remote Control Panel

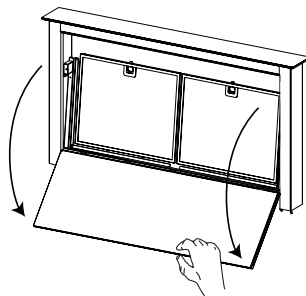
Warning...: The remote control receiver is deactivated when first supplied. To activate it, see the paragraph Use Function of Button G.



⏻	Motor	downdraft Down: Opens the downdraft, turns the motor on at speed one and turns the lights on at maximum intensity.
		downdraft Up: Brief pressure: Motor On / Off. Pressed for 2 Seconds: Closes the downdraft and Motor + Lights = Off.
—		Only with downdraft Up Decreases the working speed each time it is pressed.
+		Only with downdraft Up Increases the working speed each time it is pressed.
①	Intensive	Only with downdraft Up Activates the Intensive function.
⌚	Delay	Only with downdraft Up Activates the Delay function.
☀	Light	Only with downdraft Up Brief pressure: Lights On / Off. Pressed for 2 Seconds: Dimmer lights On / Off.

Cleaning the Front Cover Panels

- Open the Front Cover Panel by pulling it at the top.
- Disconnect the panel from the hood canopy.
- The panel must never be washed in the dishwasher.
- Clean the outside with a damp cloth and neutral detergent.
- Clean the inside using a damp cloth and neutral detergent; do not use wet cloths or sponges, or jets of water; do not use abrasive substances.
- On completing the operation hook the panel and close it.



Cleaning the Metal grease filters

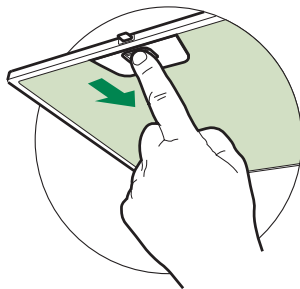
These can also be washed in the dishwasher, and need to be cleaned whenever button B lights up or at least once every 2 months use, or more frequently if use is particularly intensive.

Resetting the alarm signal

- Turn the Lights and the Motor off.
- Press and hold button B for 2 seconds.

Cleaning the Filters

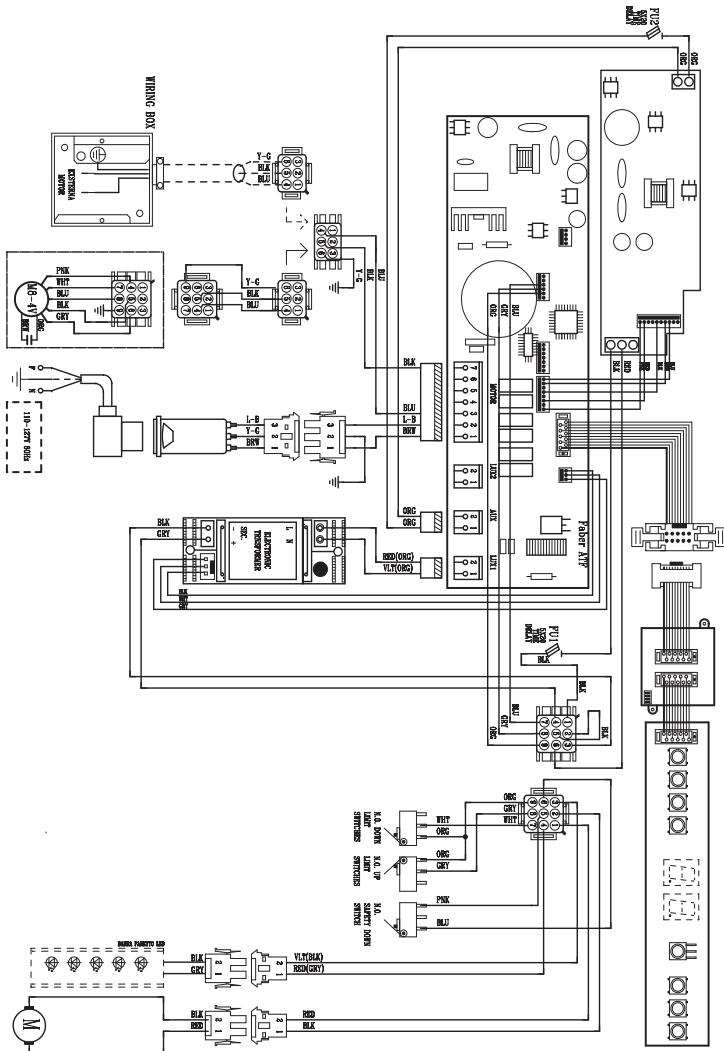
- Raise the downdraft to the Up position (see USE).
- Pull forward on the top edge of the Front Cover to pull down.
- Remove the Filters one at a time, pushing them towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
- Wash the Filters without bending them, and leave them to dry completely before replacing. (If the surface of the filter changes color as time goes by, this will have absolutely no effect on the efficiency of the filter itself) .
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.
- Close the Front Cover panel.



LED LIGHTING UNIT

- LED lights must be replaced by Faber factory authorized service.

Wiring Diagram



WARRANTY



Franke Home Solutions Warranty for Franke and Faber Branded Product Effective March 1, 2022

In the United States, Canada and Latin America, Franke warrants the Faber branded products from manufacturing defects in material and workmanship when purchased from a Franke or Faber Authorized Retailer pursuant to product-specific warranties detailed herein (each, a "Warranty" and collectively, the "Warranties"). The products must be properly installed, per Franke's installation instructions, in their original installation, and used in normal indoor residential kitchen applications. Any products or components which have been modified or altered from their original intended condition will void the Warranty. The Franke Warranties for Faber branded products are limited to the original purchaser and are non- transferrable. These Warranties do not include products purchased from non-Authorized Retailers, products that are obsolete or discontinued, or products that were previous display models. All issues with installed products are considered warranty claims and not subject to the Return Policy. Franke reserves the right to inspect any Franke / Faber product reported to be defective pursuant to a Warranty claim and the original installation prior to providing a replacement product and/or component. All decisions are final. In no situation shall the liability of Franke exceed the amount of the original purchase price.

The Warranties do not cover, and Franke shall not be liable for, any damage to products or components resulting from misuse or abuse, accidental damages, normal wear such as scuffs, scratches or finish reduction/fading, improper installation, abnormal usage, negligence, damage caused by improper maintenance or cleaning. Damage caused by impurities, corrosive chemicals or acts beyond Franke's control are not covered by any Warranty. Service calls to correct the installation of a range hood, instructions on how to operate a range hood, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing are not covered by any Warranty. Service calls to repair or replace range hood light bulbs, fuses or filters and these consumable part costs are also excluded from Warranty coverage. Installation not in accordance with electrical or plumbing codes or Franke / Faber documentation are not covered by any Warranty. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States, Canada or Latin America, including any non-UL or C-UL or non-NOM approved Franke / Faber range hoods are excluded from Warranty coverage. Expenses for travel and transportation for service in remote locations and pickup and delivery charges are not covered by any Warranty. Franke / Faber range hoods should always be serviced in the home in their original installation.

Franke / Faber product replacements do not include liability for project delays. Product replacements are not guaranteed to be exact replacements. If the original product is not available at the time of the warranty claim, at Franke's option, the product replacements will be of similar size, material, and value. Any products or components which have been modified or altered, from its original intended condition will void the warranty.

The Warranties do not allow recovery of incidental or consequential damages such as loss of use, delay, property damage or other consequential damage, and Franke accepts no liability for such damages. Each Warranty is limited to the conditions set forth herein and to the applicable warranty period specified herein and is exclusive. EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, FRANKE MAKES NO WARRANTY WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, (1) ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, (2) WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, (3) WARRANTY OF TITLE, OR (4) WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF A THIRD PARTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY LAW, COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OF TRADE OR OTHERWISE. LEGAL DISCLAIMER PLEASE READ CAREFULLY. Franke Kitchen Systems LLC provides the above information to you as a public service to our customers. By accessing and using this information, you agree to the following and to comply with all applicable laws. If you do not agree with these terms and conditions, do not use this information. While we try to keep the information current, changes may have occurred since its creation. Contact your Regional Manager or Customer Service to verify information regarding Franke Kitchen Systems LLC programs and their use by you.

Franke / Faber Range Hood Limited Warranty:

Franke / Faber range hoods are warranted against any defect in materials or workmanship for the original purchaser for a period of two (2) years from the date of original purchase when used in standard residential indoor applications. This warranty covers labor and replacement parts. Franke, at its option, may repair or replace the product or components necessary to restore the product to good working condition.



This warranty supersedes all other warranties, expressed or implied. No employee, field sales representatives, or distribution persons are authorized to give any warranties on behalf of Franke Kitchen Systems, LLC

To make an installed product warranty claim please contact Franke at the provided contact information below. All warranty claims must include the following for processing:

1. Proof of purchase from Franke or Faber Authorized Retailer
2. Original purchaser's name, address (included city, state, zip), email address and phone number
3. Franke / Faber model and serial number
4. Date of installation
5. Description of the defect
6. Photos of the defect

In North America and Latin America:

Franke Home Solutions
Attn: Warranty Department
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Legal Entity:
Franke Kitchen Systems LLC

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER LA PRÉSENTE NOTICE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE LA HOTTE DE CUISINE

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA TABLE DE CUISSON :

- a) Ne laissez jamais sans surveillance les éléments de la surface de cuisson à température élevée. Les bouillonnements excessifs peuvent provoquer de la fumée et les débordements de graisse peuvent s'enflammer. L'huile doit être chauffée lentement, à une température basse ou moyenne.
- b) Assurez-vous de toujours mettre en marche la hotte lorsque vous cuisinez à température élevée ou préparez un mets flambé (p.ex. crêpes Suzette, cerises jubilé, bœuf flambé).
- c) Nettoyez régulièrement les ventilateurs d'aspiration. Assurez-vous de ne pas laisser de la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez toujours des poêles et casseroles de la taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine de la taille adaptée à celle de l'élément chauffant.

AVERTISSEMENT : - POUR PRÉVENIR LES BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LA TABLE DE CUISSON, SUIVEZ LES RECOMMANDATIONS SUIVANTES* :

- a) ÉTOUFFEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle hermétique, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION AUX BRÛLURES. Si le feu ne s'éteint pas immédiatement, QUITTEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
- b) NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMME - Vous pourriez vous brûler.
- c) N'UTILISEZ JAMAIS DE L'EAU, ni un linge à vaisselle ou un torchon mouillé, pour éteindre le feu. Cela pourrait provoquer une violente explosion de vapeur.
- d) Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
 - 1. Vous êtes certain qu'il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous connaissez bien son mode d'emploi.
 - 2. Le feu est de faible intensité et se limite à l'endroit où il a démarré.
 - 3. Les pompiers ont déjà été appelés.
 - 4. Une voie de sortie se trouve derrière vous pendant que vous éteignez les flammes.

* D'après le guide « Kitchen Firesafety Tips » publié par la NFPA aux États-Unis

AVERTISSEMENT -POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez jamais ce ventilateur en association avec un dispositif de réglage de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- 1. Utilisez cet appareil uniquement de la façon prévue par le fabricant. Pour toute question, communiquez avec le fabricant.
- 2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau électrique et verrouillez-le pour vous assurer que l'électricité n'est pas rétablie accidentellement. S'il n'est pas possible de verrouiller le dispositif d'interruption de l'alimentation, affichez de façon ferme et bien visible un avis de danger, par exemple à l'aide d'une étiquette sur le panneau.

ATTENTION : Destiné à un usage de ventilation générale uniquement. N'utilisez pas ce dispositif pour l'aspiration de vapeurs ou de matériaux dangereux ou explosifs.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- 1. L'installation et le branchement électrique doivent être réalisés par un technicien qualifié et conformément à tous les codes et normes en vigueur, incluant ceux concernant la construction à l'épreuve du feu.
- 2. Afin de garantir une combustion et une évacuation adéquates des gaz par les conduites de la cheminée des appareils à combustion, une bonne aération est nécessaire pour éviter le refoulement. Respectez les lignes directrices fournies par le fabricant du matériel chauffant, ainsi que les normes de sécurité comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) aux

États-Unis, ainsi que les codes en vigueur dans votre région.

3. Lorsque vous faites une ouverture ou percez dans un mur ou le plafond, veillez à ne pas endommager les fils électriques ou d'autres dispositifs cachés.
4. Les ventilateurs canalisés doivent toujours être raccordés à l'extérieur.

TOUTE OUVERTURE DANS LE MUR OU LE PLANCHER À PROXIMITÉ DE LA HOTTE DOIT ÊTRE SCELLÉE.

Un espace libre d'au moins 24" est requis entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Cette hotte a été homologuée par l'UL à cette distance de la surface de cuisson.

L'espace libre minimal requis peut-être plus grand, selon la réglementation en matière de construction de votre région. Pour les cuisinières à gaz et les cuisinières combinées, un espace minimal de 30" est recommandé et pourrait être exigé.

Les armoires suspendues de chaque côté de l'appareil doivent se trouver à au moins 18" de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez la notice d'installation de la surface de cuisson ou de la cuisinière fournie par le fabricant avant de pratiquer des ouvertures.

INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE L'installation de cette hotte doit être conforme à la Partie 3280 de la norme Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR (précédemment la partie 280 de la norme Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD). Consultez la fiche technique électrique.

CRITÈRES DE VENTILATION

Déterminez quelle méthode de ventilation est mieux adaptée à votre application. Les conduits peuvent passer par le mur ou le plancher.

Pour garantir une meilleure efficacité, la longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être le plus limités que possible. Le diamètre des conduits devrait être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez un ruban pour canalisations afin de sceller tous les joints du système de conduits. Utilisez un calfeutrage pour sceller les ouvertures dans le mur extérieur ou le plancher, autour du clapet.

Il n'est pas recommandé d'utiliser des conduits flexibles. Les conduits flexibles provoquent une contre-pression et de la turbulence qui diminuent grandement l'efficacité de l'appareil.

Assurez-vous que l'espace libre dans le mur ou le plancher est suffisant pour le conduit d'évacuation avant de pratiquer les ouvertures. Ne coupez jamais une poutre ou un chevron, sauf si c'est absolument nécessaire. S'il s'avère nécessaire de couper une poutre ou un chevron, la construction d'un renforcement est requise.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire le risque d'incendie et pour évacuer adéquatement l'air, assurez-vous de raccorder les conduits à l'extérieur – Ne diffusez pas l'air d'évacuation dans des espaces à l'intérieur des murs ou du plafond, ou encore à l'intérieur d'un grenier, d'une galerie technique ou d'un garage.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrochoc ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange non préconisées par le fabricant (par exemple, des pièces bricolées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

Installation dans les climats froids

Le système de ventilation doit prévoir un registre antirefoulement supplémentaire pour réduire le flux d'air froid inverse, ainsi qu'une barrière thermique non métallique pour réduire la conduction des températures extérieures. Le registre doit être installé du côté air froid par rapport à la barrière thermique. La barrière thermique doit être positionnée le plus près que possible de l'endroit où le système de ventilation pénètre dans la partie chauffée de la maison.



AVERTISSEMENT

- Le système de ventilation **DOIT** déboucher à l'extérieur.
- **NE FAITES PAS** déboucher les conduits dans un grenier ou un autre endroit fermé.
- **N'UTILISEZ PAS** un clapet de sècheuse mural de 4".
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des conduits flexibles.
- **N'ENTRAVEZ PAS** le flux de l'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation pourrait entraîner un incendie.

FICHE TECHNIQUE ÉLECTRIQUE

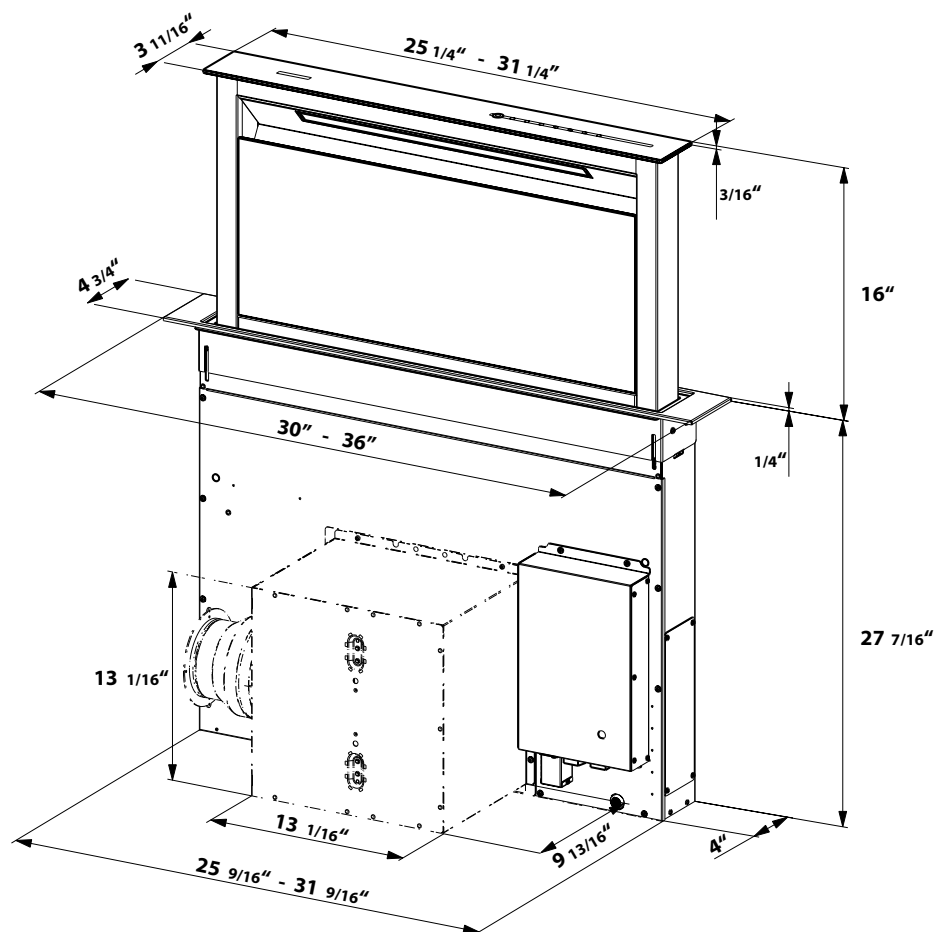
Une alimentation de courant alternatif de 120 volts à 60 Hz est requise sur un circuit à fusible distinct de 15 ampères. Il est recommandé d'installer un fusible temporisé ou un disjoncteur. Le fusible doit être calibré conformément aux codes en vigueur pour les caractéristiques nominales électriques de l'appareil, indiquées sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, à proximité du compartiment des câblages externes.



AVERTISSEMENT

- Une mise à la terre électrique est requise pour cette hotte.
- **N'UTILISEZ PAS** un tuyau d'eau froide pour la mise à la terre si celui-ci est branché par des joints en plastique, par des rondelles non métalliques ou d'autres matériaux.
- **N'UTILISEZ PAS** une conduite de gaz pour la mise à la terre.
- **N'INSTALLEZ PAS** un fusible sur le circuit neutre ou le circuit de mise à la terre. La présence d'un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre peut entraîner un choc électrique.
- Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences de la fiche technique électrique pourrait entraîner un incendie.

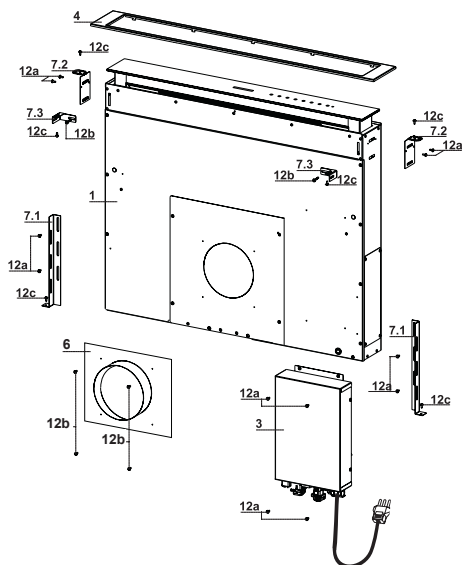
DIMENSIONS DE LA HOTTE



PIÈCES PRINCIPALES

Composants

Réf.	Qté	Composants du produit
1	1	Cadre de la hotte, avec : Commandes, éclairage, filtres.
3	1	Module électrique.
4	1	Cache supérieur
6	1	Collier de conduit 10" collier de conduit utilisé avec ventilateurs à distance
Réf.	Qté	Composants d'installation
7.1	2	Brides de fixation bas
7.2	2	Brides de fixation latérales haut
7.3	2	Brides de fixation avant haut
12a	16	Vis 1/8" x 3/8"
12b	6	Vis 3/16" x 5/16"
12c	8	Vis 3/16" x 9/16"
Qté	Documentation	
1	Mode d'emploi	



Collier de conduit 10" utilisé avec ventilateurs à distance

Pièces requises

- Conduit métallique 6" circulaire.

Accessoires disponibles (Acheté Séparément)

Trousse de recyclage - no d'article DUCTSCIR

Trousse d'évent de recyclage - Filtre à charbon actif - FILTERSCIR

Modèle avec ventilateur interne - IBDD600-B

Modèle avec ventilateur à distance - RB900, RB1200 (WIREBOX pour ventilateur à distance inclus)

Télécommande sans fil - REMORIG

Trousse boîtier de connexion pour ventilateur à distance - WIREBOXSCLX

Notice d'installation

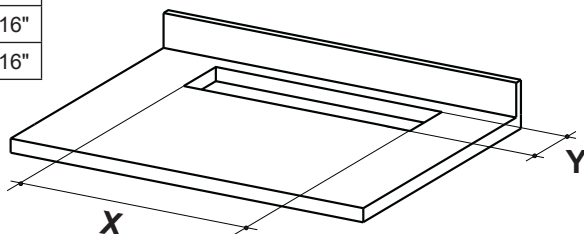
1

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

AVERTISSEMENT Avant de procéder à l'installation, coupez l'alimentation au niveau du panneau électrique et verrouillez-le pour vous assurer que l'électricité n'est pas rétablie accidentellement. S'il n'est pas possible de verrouiller le dispositif d'interruption de l'alimentation, affichez de façon ferme et bien visible un avis de danger, par exemple à l'aide d'une étiquette sur le panneau.

Hotte	X	Y
30"	25 15/16"	4 5/16"
36"	31 15/16"	4 5/16"

Dimensions de l'ouverture



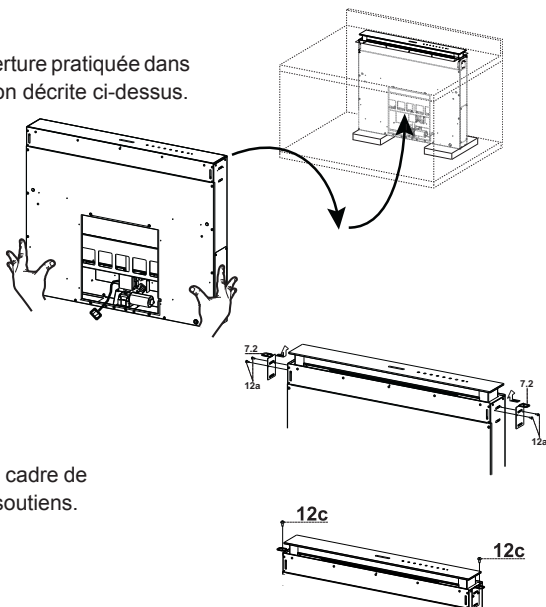
L'écart minimum entre l'ouverture pour la surface de cuisson et l'ouverture pour la hotte doit être d'au moins 1 3/16" - 1 15/16", selon la résistance du matériau du plan de travail.

Dans tous les cas, pour assurer la meilleure résistance d'aspiration du produit la distance doit être réduite au minimum.

2

Insertion du cadre de la hotte dans le comptoir par le dessous

- Insérez le cadre de la hotte dans l'ouverture pratiquée dans le comptoir par le dessous, de la façon décrite ci-dessus.
- Avec l'aide d'un soutien, soulevez le cadre de la hotte jusqu'à ce que l'avant ressorte du comptoir.
- Comme indiqué dans la figure, insérez les brides 7.2 dans les fentes prévues et fixez-les à l'aide des vis 12a fournies.
- Centrez le cadre de la hotte par rapport à l'ouverture de la surface de cuisson.
- À l'aide des 2 vis 12c fournies, fixez le cadre de la hotte au comptoir, puis retirez les soutiens.

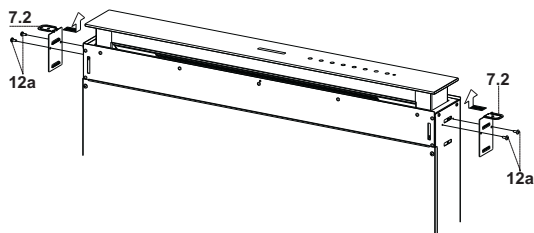


Avertissement :

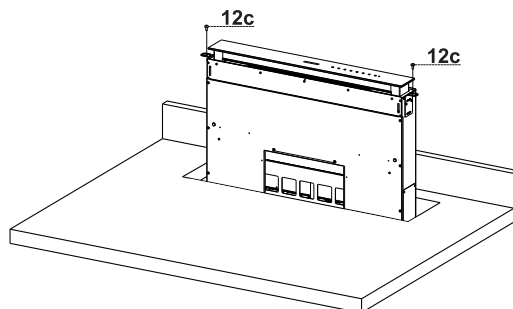
Si le matériau du comptoir ne permet pas la pose des vis 12c, utilisez une petite quantité de silicone pour coller les brides 7.2 au comptoir, et laissez-la sécher complètement avant de poursuivre l'installation.

3 Insertion du cadre de la hotte dans le comptoir par le dessus

- De la façon indiquée dans la figure, insérez les brides 7.2 dans les fentes prévues et fixez-les à l'aide des vis 12a fournies.



- Insérez le cadre de la hotte dans l'ouverture pratiquée dans le comptoir de la façon décrite ci-dessus.
- Centrez le cadre de la hotte par rapport à l'ouverture de la surface de cuisson.
- Fixez le cadre de la hotte à l'aide des 2 vis 12c fournies.

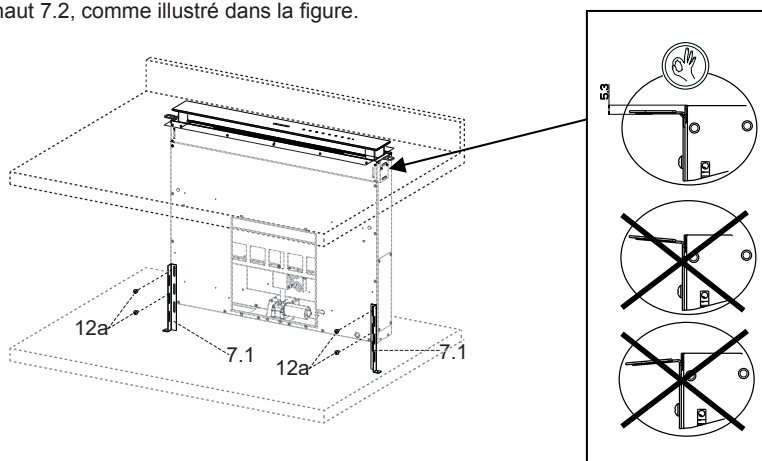


Avertissement :

Si le matériau du comptoir ne permet pas la pose des vis **12c**, utilisez une petite quantité de silicone pour coller les brides **7.2** au comptoir et laissez-la sécher complètement avant de poursuivre l'installation.

4 Fixation des brides inférieures

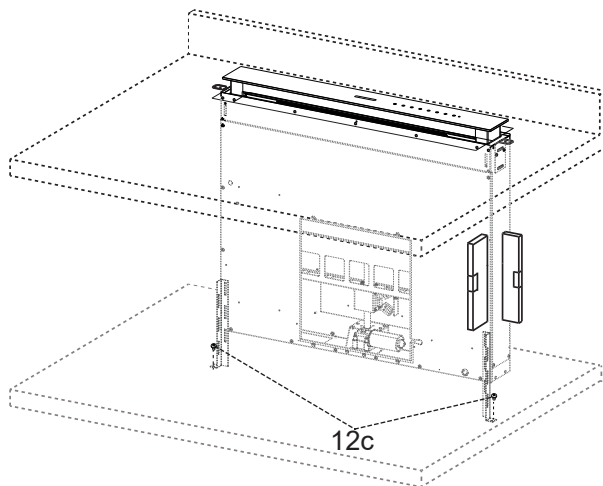
- Vissez les bride 7.1 à l'avant du cadre de la hotte à l'aide des vis 12a fournies.
- Avant de serrer complètement les brides, effectuez tous les réglages pour leur permettre de s'appuyer sur la base inférieure de la base des placards pour éviter la déformation des brides du haut 7.2, comme illustré dans la figure.



5

Mise à niveau et fixation des brides du bas

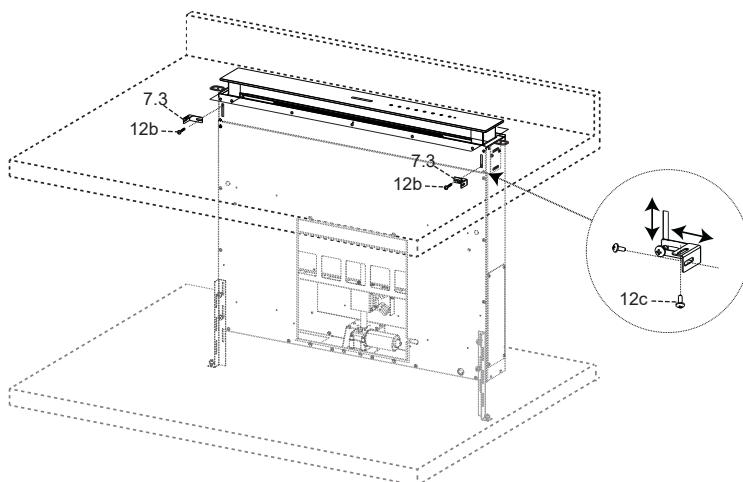
- À l'aide d'un niveau, assurez-vous que le cadre de la hotte est de niveau verticalement, et fixez-le à la surface inférieure à l'aide de 2 vis 12c fournies.
- Serrez à fond les vis 12a.



6

Fixation des brides équerres

- Vissez les brides 7.3 au cadre de la hotte à l'aide des vis 12b fournies, sans les serrer à fond.
- Utilisez les vis 12c fournies, serrez l'autre partie des brides 7.3 soit au mur à côté de l'appareil ou à la partie inférieure de la surface de cuisson.



- Serrez à fond les vis 12c et 12b.

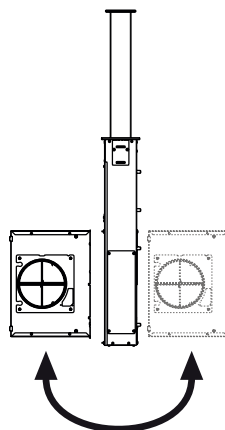
7a

Installation du ventilateur interne

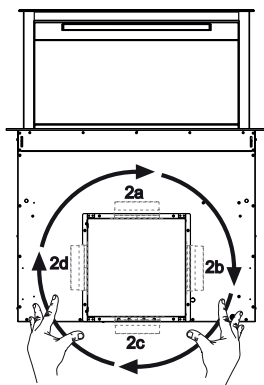
ATTENTION - Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, installez le tirage descendant uniquement avec les blocs ventilateurs IBDD600-B fabriqués par Faber.

1

- L'installation à l'avant ou à l'arrière du ventilateur interne (1) doit être déterminée en fonction de la position de la surface de cuisson, en s'assurant que la fiche est dans une position adéquate.



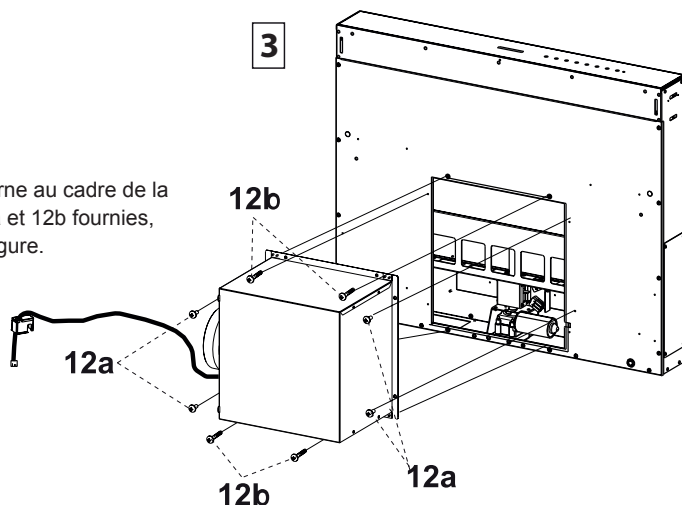
2



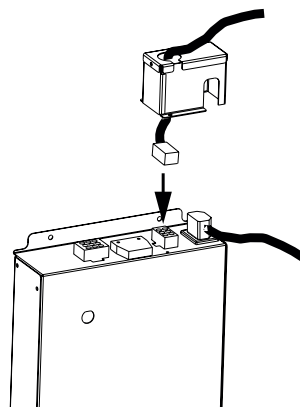
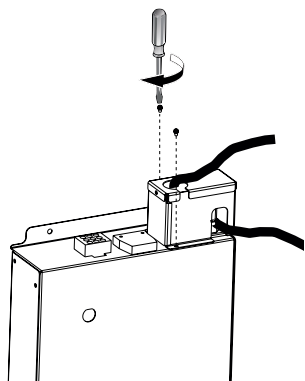
- Le ventilateur interne peut être tourné comme illustré à la figure 2, pour diverses directions de ventilation.

- Vissez le ventilateur interne au cadre de la hotte à l'aide des vis 12a et 12b fournies, comme illustré dans la figure.

3



- Connectez le connecteur des fils du ventilateur au connecteur du module électrique correspondant.

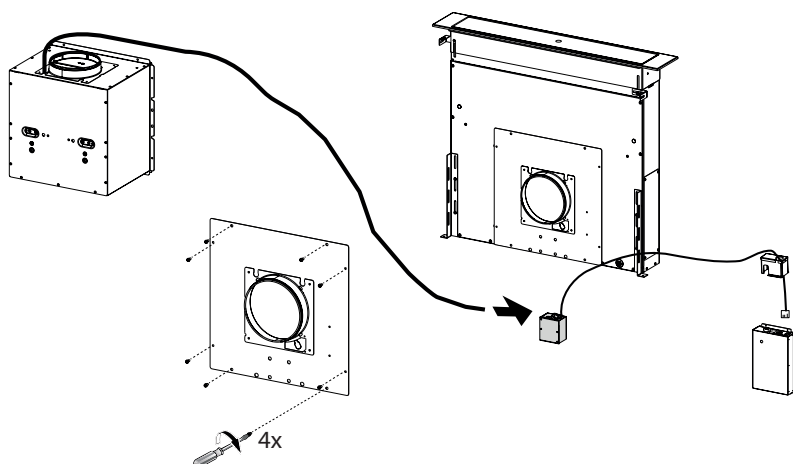


- Fixez le boîtier de connecteur du ventilateur sur le module électrique à l'aide de 2 vis.

7b

Installation du ventilateur à distance

ATTENTION - Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, installez le tirage descendant uniquement avec les ventilateurs à distance RB900, RB1200, fabriqués par Faber.



Branchez les fils du ventilateur à distance au connecteur du module électrique.

Accessoires requis :

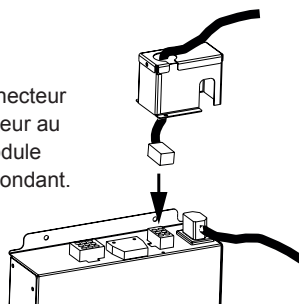
- Modèle de ventilateur à distance - RB900, RB1200 (acheté séparément).
- WIREBOXSCLX (acheté séparément).

Attention : Installez le boîtier de connexion à l'aide des deux vis (fournies) sur une surface plane et sèche.

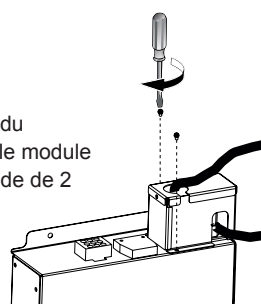
Branchez le connecteur du fil du ventilateur à distance au connecteur du module électrique.

Faites passer un câble électrique à 2 fils et fil de mise à la terre à partir du ventilateur à distance jusqu'au boîtier de connexion sur le couvercle, conformément aux codes et réglementations en vigueur. Utilisez les raccords indiqués.

- Connectez le connecteur des fils du ventilateur au connecteur du module électrique correspondant.



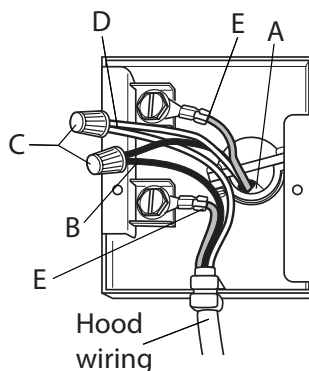
- Fixez le boîtier de connecteur du ventilateur sur le module électrique à l'aide de 2 vis.



Réalisation des branchements

Défoncez l'entrée électrique à l'aide d'un tournevis plat. Faites passer le câble d'alimentation dans l'entrée électrique défoncée.

Branchez le câble d'alimentation au ventilateur à distance. Branchez le fil blanc de l'alimentation (A) au fil blanc de la hotte (D) à l'aide d'un connecteur verrouillé par rotation. Branchez le fil noir de l'alimentation au fil noir de la hotte (B) à l'aide d'un connecteur verrouillé par rotation (C). Branchez le fil vert (E) (vert et jaune) de mise à la terre sous les vis de mise à la terre vertes. Remettez en place le couvercle du compartiment des câblages externes.



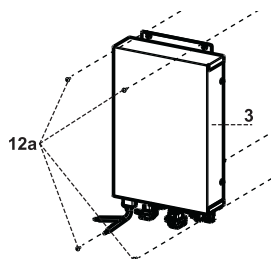
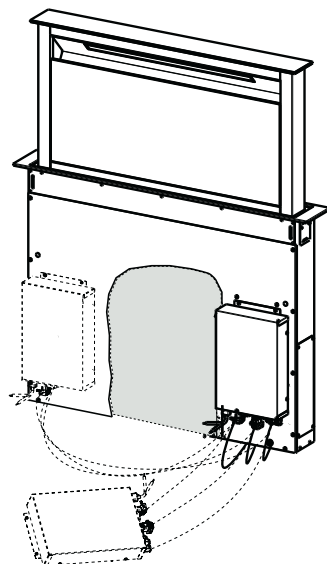
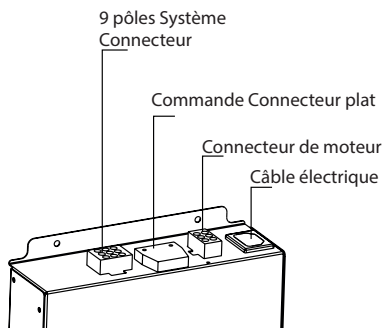
Raccordez le conduit au registre et scellez toutes les connexions à l'aide de ruban.

Mettez l'alimentation sous tension. Mettez le ventilateur et l'éclairage en marche. Si la hotte ne fonctionne pas, assurez-vous que le disjoncteur ou le fusible du domicile n'a pas sauté. Si l'unité ne fonctionne toujours pas, débranchez l'alimentation et vérifiez si les branchements ont été réalisés correctement.

8

Installation du module électrique

- Branchez les fils provenant de la partie inférieure droite du cadre de la hotte au connecteur correspondant sur le module électrique, en prenant soin d'éviter de faire des connexions erronées. Voir la figure ci-dessous.



- Fixez le module électrique au cadre de la hotte à l'aide des vis 12a fournies.
- Le module électrique peut être installé à droite ou à gauche sur l'avant du cadre de la hotte, comme illustré ci-dessus. Il peut aussi être installé à la base des placards, si l'espace le permet.

Raccordez le conduit au registre et scellez toutes les connexions à l'aide de ruban. Mettez l'alimentation sous tension. Mettez le ventilateur et l'éclairage en marche. Si la hotte ne fonctionne pas, assurez-vous que le disjoncteur ou le fusible du domicile n'a pas sauté. Si l'unité ne fonctionne toujours pas, débranchez l'alimentation et vérifiez si les branchements ont été réalisés correctement.

« INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en cas de court-circuit, car elle fournit un fil d'évacuation au courant électrique. Cet appareil est muni d'un cordon présentant un fil de mise à la terre, avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

AVERTISSEMENT - Une mise à la terre inadéquate peut entraîner un choc électrique.

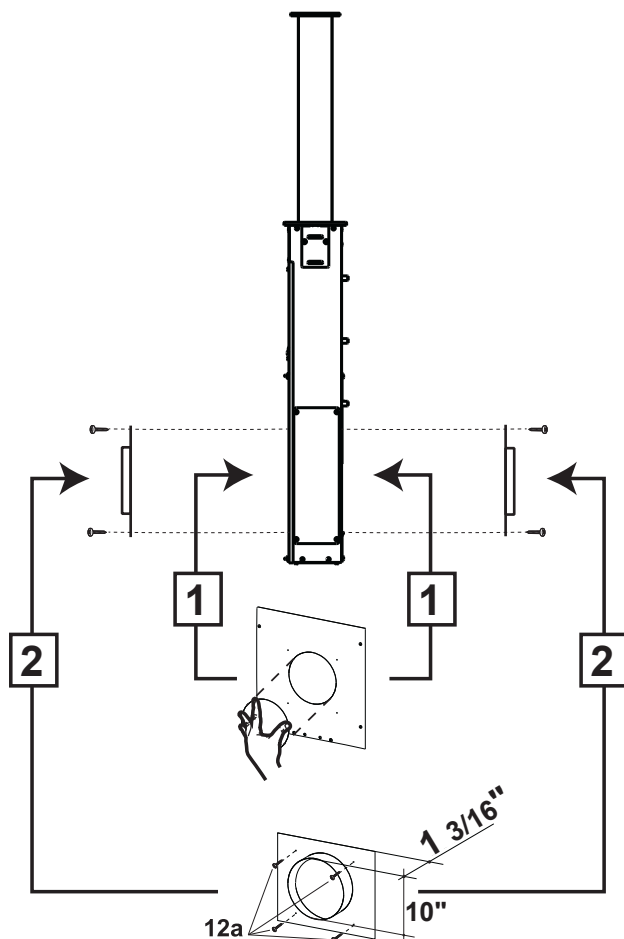
Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas parfaitement les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

N'utilisez pas de rallonge. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil. »

Avvertimento : N'installez pas ce produit de façon à ce que le module électrique se trouve en contact avec le sol.

Connexion de la sortie d'air avec le moteur accessoire à distance

Pour raccorder la hotte au tuyau de sortie, sélectionnez la version appropriée.



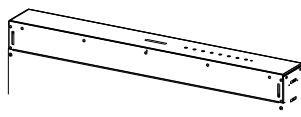
Sorties standard

Selon la direction de ventilation (avant ou arrière), défonyez l'orifice de sortie déjà marqué et vissez la pièce dont le numéro est indiqué sur la liste des pièces principales, à l'aide des 4 vis 12a fournies.

9

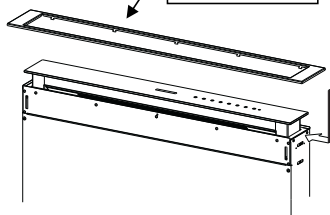
Installation du cache supérieur

- Soulevez d'environ 1-2" le tirage descendant à la position élevée (consultez la page 15 pour en savoir plus sur l'utilisation des commandes).



- Retirez les protections en éponge sur les coins du verre.
- Prenez le cache supérieur et insérez-le à partir du dessus, en vous assurant que ses pattes sont insérées dans les rainures sur le tirage descendant et en le faisant glisser vers la gauche.

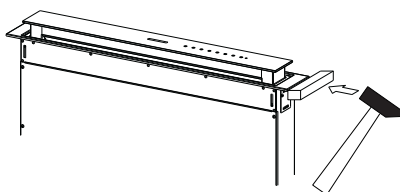
Warning...:
Handle
with care



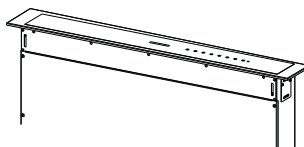
Avertissement : Toutes les pattes doivent être insérées.

- Utilisez un maillet en caoutchouc mou ou un outil similaire pour taper le long du cache supérieur de droite à gauche, jusqu'à ce qu'il soit complètement de niveau.

Il est possible d'insérer une pièce de bois ou une cale de caoutchouc entre le marteau et le cache avant pour prévenir les dommages.



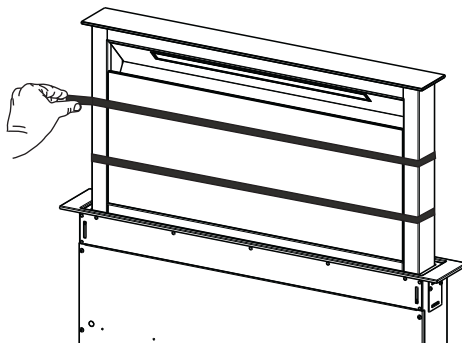
- Veuillez vous reporter au paragraphe sur l'utilisation pour en savoir plus sur le retour du tirage descendant à la position de base.



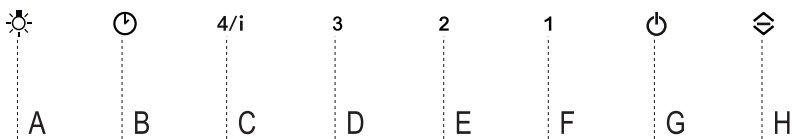
10

Panneau de protection avant

- Soulevez la partie télescopique à la position élevée (consultez la page 15 pour en savoir plus sur l'utilisation des commandes).
- Enlevez les 2 bandes de ruban adhésif qui retiennent le panneau durant le transport.



INFORMATIONS POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN

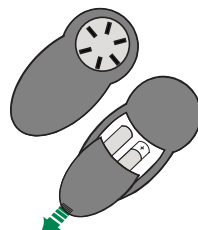


Touche	Fonction	Touche led
A	Fonctionne seulement avec la porte ouverte. Appui bref = Allume/Eteint l' éclairage à l'intensité maximum. Appui de 2 secondes = Allume/Eteint les lumières de courtoisie .	
B	Fonctionne seulement avec la porte ouverte. Appui bref = Branche/Débranche le Delay , l'extinction automatique différée de 30', du moteur et de l'installation d'éclairage à partir de n'importe quelle vitesse. Pour la désactiver, appuyer sur cette même touche, couper le moteur ou fermer la porte . Fonctionne aussi bien avec la porte fermée qu'ouverte. Appui de 2 secondes = L'alarme filtres étant en cours, effectuer le Reset de l'alarme filtres, tous les voyants sont 3 clignotements. Ces signalisations sont visibles seulement lorsque le moteur est coupé.	Touche Led B + touche de la vitesse programmée allumées. Touche led fixe : signale la nécessité de laver les filtres à graisse métalliques. L'alarme entre en fonction après 100 heures de fonctionnement effectif de la hotte. Touche led clignotante : signale la nécessité de remplacer les filtres à charbon actif. Laver également les filtres à graisse métalliques. L'alarme entre en fonction après 200 heures de fonctionnement effectif de la hotte.
	Fonctionne aussi bien avec la porte fermée qu'ouverte avec moteur + éclairage = Off. Appui de 4 secondes = Valide/Invalide le Blocage clavier .	Toutes les touches leds clignotent 2 fois. Durant le blocage, les touches leds s'éclairent en séquence.
C	Fonctionne seulement avec la porte ouverte. Appui bref = Active la quatrième vitesse . Fonctionne seulement avec la porte ouverte. Appui de 2 secondes = Valide/Invalide la vitesse intensive . Cette vitesse est temporisée à 6 minutes. À la fin de ce délai, le système retourne à la vitesse précédemment réglée. Pour la désactiver, appuyer sur cette même touche, couper le moteur ou fermer la porte .	Touche led fixe Touche led clignotante
D	Fonctionne seulement avec la porte ouverte. Active la troisième vitesse .	Touche led fixe
E	Fonctionne seulement avec la porte ouverte. Active/Désactive la deuxième vitesse .	Touche led fixe
F	Fonctionne seulement avec la porte ouverte. Appui bref = Active/Désactive la première vitesse . Porte ouverte ou fermée Appui de 2 secondes = Valide/Invalide l' alarme filtres à charbon actif avec moteur coupé et sans alarmes filtres en cours.	Touche led fixe 2 Clignotements touche led B = Alarme filtres C.A. Activée 1 clignotement touche led B = Alarme filtres C.A. Désactivée
G	Porte ouverte Appui bref = Coupe le moteur Porte ouverte ou fermée Appui de 2 secondes avec moteur et éclairage Off = Valide/Invalide la télécommande	Extinction de la touche led. 2 clignotements touches leds G + F = Télécommande validée 1 clignotement touches leds G + F = Télécommande invalidée
H	Porte ouverte = Ferme la porte + Éclairage et Moteur Off Porte fermée = Ouvre la porte + Éclairage et Moteur On. Attention : Si, pour une raison quelconque, la porte est partiellement ouverte, en appuyant sur la touche la porte terminera son cycle d'ouverture ou de fermeture.	

Télécommande (achetée séparément)

L'appareil peut être contrôlé à l'aide d'une télécommande alimentée par des piles alcalines carbone-zinc de 1,5 V de type standard LR03-AAA (non fournies).

- Les piles usagées doivent être éliminées de manière appropriée.
- Ne placez pas la télécommande à proximité de sources de chaleur.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets normaux, elles doivent être placées dans des conteneurs spécifiques.



Panneau de télécommande

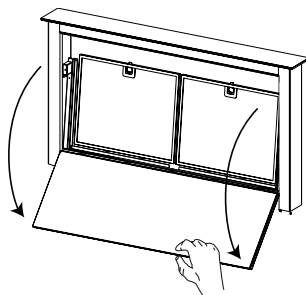
Avertissement : Le récepteur de télécommande est désactivé lors de la livraison. Pour l'activer, consultez le paragraphe sur l'utilisation de la fonction du bouton **G**.



	Moteur	Porte fermée : Ouvre la porte, branche le moteur à la première vitesse et l'éclairage à l'intensité maximum.
		Porte ouverte : Appui bref : On / Off Moteur Appuyée pendant 2 secondes : Ferme la porte et Moteur + Éclairage = Off
		Seulement avec la porte ouverte : Diminue la vitesse de fonctionnement à chaque appui.
		Seulement avec la porte ouverte : Augmente la vitesse de fonctionnement à chaque appui.
	Intensive	Seulement avec la porte ouverte : Active la fonction Intensive
	Delay	Seulement avec la porte ouverte : Active la fonction Delay
	Éclairage	Seulement avec la porte ouverte : Appui bref : On / Off Éclairage Appuyée pendant 2 secondes : On / Off Lumières de courtoisie

Nettoyage des panneaux de protection avant

- Ouvrez le panneau de protection avant en le tirant sur le haut.
- Détachez le panneau du cadre de la hotte.
- Le panneau ne doit jamais être lavé au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'extérieur à l'aide d'un linge humide et d'un détergent neutre.
- Nettoyez l'intérieur à l'aide d'un linge humide et d'un détergent neutre. N'utilisez pas des linges ou des éponges mouillés, un jet d'eau ou des substances abrasives.
- Lorsque vous avez terminé, fixez le panneau et refermez-le.



Nettoyage des filtres à graisse métalliques

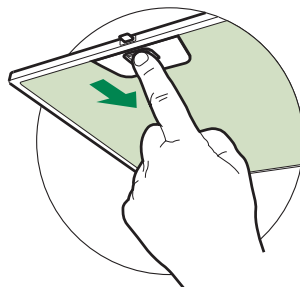
Ils peuvent aussi être lavés dans le lave-vaisselle et doivent être nettoyés lorsque le bouton B s'allume ou au moins une fois tous les 2 mois d'usage, ou encore plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intensive.

Réinitialisation du signal d'alarme

- Éteignez l'éclairage et le moteur.
- Appuyez et tenez enfoncé le bouton B pendant 2 secondes.

Nettoyage des filtres

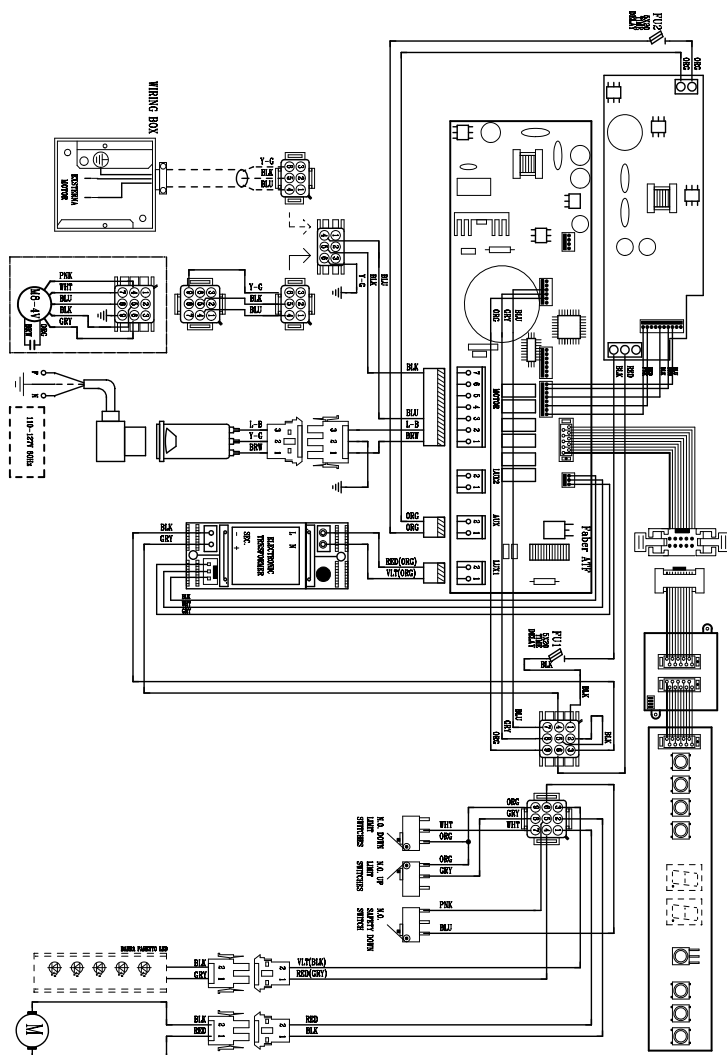
- Faites monter le tirage descendant dans la position élevée (consultez UTILISATION).
- Tirez vers l'avant sur le bord supérieur du protecteur avant pour l'abaisser.
- Retirez les filtres un à un, en les poussant vers l'arrière de l'appareil et en les tirant vers le bas simultanément.
- Lavez les filtres sans les plier et laissez-les sécher complètement avant de les remettre en place. (Si la surface du filtre change de couleur au fil du temps, cela n'aura aucun impact sur l'efficacité du filtre même.)
- Remettez-les en place, en vous assurant que la poignée se trouve vers l'avant.
- Refermez le panneau de protection avant.



SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À DEL

- Les ampoules DEL doivent être remplacées par un service d'entretien autorisé Faber.

Schéma de câblage



GARANTIE



Garantie Franke Home Solutions pour les produits de marque Franke et Faber en vigueur le 1er mars 2022

Aux États-Unis, au Canada et en Amérique latine, Franke garantit les produits de la marque Faber contre les défauts de fabrication des matériaux et de la fabrication lorsqu'ils sont achetés auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber conformément aux garanties spécifiques aux produits détaillées dans le présent document (chacune, une « garantie » et collectivement, les « garanties »). Les produits doivent être correctement installés, conformément aux instructions d'installation de Franke, dans leur installation d'origine, et utilisés dans des applications de cuisine résidentielles intérieures normales. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie. Les garanties Franke pour les produits de marque Faber sont limitées à l'acheteur d'origine et ne sont pas transférables. Ces garanties n'incluent pas les produits achetés auprès de revendeurs non agréés, les produits obsolètes ou abandonnés, ou les produits qui étaient des modèles précédemment affichés. Tous les problèmes avec les produits installés sont considérés comme des demandes de garantie et ne sont pas soumis à la politique de retour. Franke se réserve le droit d'inspecter tout produit Franke/Faber signalé comme défectueux en vertu d'une réclamation au titre de la garantie et de l'installation d'origine avant de fournir un produit et/ou un composant de remplacement. Toutes les décisions sont finales. La responsabilité de Franke ne pourra en aucun cas dépasser le montant du prix d'achat initial. Les garanties ne couvrent pas, et Franke ne sera pas tenue responsable, de tout dommage aux produits ou composants résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, de dommages accidentels, d'une usure normale telle que des éraflures, des rayures ou d'une réduction/décoloration du fini, d'une installation incorrecte, d'une utilisation anormale, d'une négligence, des dommages causés par un entretien ou un nettoyage inapproprié. Les dommages causés par des impuretés, des produits chimiques corrosifs ou des actes indépendants de la volonté de Franke ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour corriger l'installation d'une hotte de cuisinière, les instructions sur la façon de faire fonctionner une hotte de cuisinière, pour remplacer ou réparer les fusibles de la maison ou pour corriger le câblage ou la plomberie de la maison ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les fusibles ou les filtres de la hotte de cuisinière et ces coûts de pièces consommables sont également exclus de la couverture de la garantie. Une installation non conforme aux codes électriques ou de plomberie ou à la documentation Franke/Faber n'est couverte par aucune garantie. Les pièces de rechange ou les coûts de main-d'œuvre de réparation pour les unités utilisées à l'extérieur des États-Unis, du Canada ou de l'Amérique latine, y compris les hottes de cuisinière Franke/Faber non approuvées UL ou C-UL ou NOM, sont exclus de la couverture de la garantie. Les frais de déplacement et de transport pour l'entretien dans des endroits éloignés et les frais de ramassage et de livraison ne sont couverts par aucune garantie. Les hottes de cuisinière Franke/Faber doivent toujours être entretenues à domicile dans leur installation d'origine.

Les remplacements de produits Franke/Faber n'incluent pas la responsabilité pour les retards de projet. Les remplacements de produits ne sont pas garantis comme étant des remplacements exacts. Si le produit d'origine n'est pas disponible au moment de la demande de garantie, à la discrétion de Franke, les produits de remplacement seront de taille, de matériau et de valeur similaires. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie.

Les garanties n'autorisent pas le recouvrement des dommages indirects ou consécutifs tels que la perte d'utilisation, le retard, les dommages matériels ou autres dommages consécutifs, et Franke décline toute responsabilité pour ces dommages. Chaque garantie est limitée aux conditions énoncées dans le présent document et à la période de garantie applicable spécifiée dans le présent document et est exclusive. À L'EXCEPTION DES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, FRANKE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, (1) TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, (2) GARANTIE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, (3) GARANTIE DE TITRE DE PROPRIÉTÉ, OU (4) GARANTIE CONTRE LA VIOLATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'UN TIERS, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE PAR LA LOI, LE COURS DES AFFAIRES, LE COURS DE L'EXÉCUTION, L'USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ LÉGALE, VEUILLEZ

LIRE ATTENTIVEMENT. Franke Kitchen Systems LLC vous fournit les informations ci-dessus en tant que service public à nos clients. En accédant à ces informations et en les utilisant, vous acceptez ce qui suit et vous vous conformez à toutes les lois applicables. Si vous n'êtes pas d'accord avec ces termes et conditions, n'utilisez pas ces informations. Bien que nous essayions de maintenir l'information à jour, des changements peuvent avoir eu lieu depuis sa création. Contactez votre directeur régional ou le service client pour vérifier les informations concernant les programmes Franke Kitchen Systems LLC et leur utilisation par vous.

Garantie limitée des hottes de cuisinière Franke/Faber :

Les hottes de cuisinière Franke/Faber sont garanties contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour l'acheteur d'origine pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine lorsqu'elles sont utilisées dans des applications intérieures résidentielles normales. Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Franke, à sa discrétion, peut réparer ou remplacer le produit ou les composants nécessaires pour remettre le produit en bon état de fonctionnement.



Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites. Aucun employé, représentant commercial sur le terrain ou distributeur n'est autorisé à donner des garanties au nom de Franke Kitchen Systems, LLC.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie d'un produit installé, veuillez contacter Franke aux coordonnées fournies ci-dessous. Toutes les réclamations de garantie doivent inclure les éléments suivants pour le traitement :

1. Preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber
2. Nom, adresse (ville, état, code postal) de l'acheteur d'origine, adresse de courrier électronique et numéro de téléphone
3. Modèle et numéro de série Franke/Faber
4. Date d'installation
5. Description du défaut
6. Photos du défaut

En Amérique du Nord et en Amérique Latine :

Franke Home Solutions

À l'attention de : Warranty Department

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Raison sociale :

Franke Kitchen Systems LLC

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR A INSTALAR ESTA CAMPANA EXTRACTORA

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA:

- a) Nunca deje las unidades de superficie desatendidas en ajustes altos. Los hervores causan humo y derrames de grasa que pueden encenderse. Caliente los aceites lentamente en la posición baja o media.
- b) Siempre ENCIENDA la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, Crepes Suzette, Jubileo de Cerezas, Carne Flambeada a la Pimienta).
- c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No se debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador o en el filtro.
- d) Utilice el tamaño de sartén adecuado. Utilice siempre utensilios de cocina apropiados para el tamaño de la superficie del elemento.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE INCENDIO DE LA GRASA DE LA ENCIMERA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

- a) APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan inmediatamente EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
- b) NUNCA AGARRE UNA SARTÉN EN LLAMAS - Puede quemarse.
- c) NO UTILICE AGUA, incluyendo paños de cocina o toallas mojadas - se producirá una violenta explosión de vapor.
- d) Utilice un extintor SOLO si:
 - 1. Sabe que tiene un extintor de Clase ABC y ya sabe cómo manejarlo.
 - 2. El fuego es pequeño y está contenido en la zona donde se inició.
 - 3. Se está llamando a los bomberos.
 - 4. Puede combatir el fuego de espaldas a una salida.

* Basado en «Consejos de seguridad contra incendios en la cocina» publicado por la NFPA

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

- 1. Utilice esta unidad solo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
- 2. Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la alimentación en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión de servicio para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije de forma segura un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

PRECAUCIÓN: Solo para uso general de ventilación. No lo utilice para expulsar materiales y vapores peligrosos o explosivos.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

- 1. Los trabajos de instalación y cableado eléctrico lo deben realizar persona(s) cualificada(s) de conformidad con todos los códigos y normas aplicables, incluyendo

- la construcción de evaluación contra incendios.
2. Se necesita suficiente aire para una combustión adecuada y para la evacuación de los gases a través del conducto de humos (chimenea) de los equipos de combustión para evitar la explosión del aire en retroceso. Siga las directrices y las normas de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), así como las autoridades de los códigos locales.
 3. Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.
 4. Los ventiladores con conductos deben estar siempre ventilados al exterior.

TODAS LAS ABERTURAS EN LAS PAREDES Y LOS PISOS DONDE SE INSTALE LA CAMPANA DEBEN ESTAR SELLADAS.

Esta campana extractora requiere al menos 24" de holgura entre la parte inferior de la campana extractora y la superficie de cocción o encimera. Esta campana ha sido aprobada por UL a esta distancia de la encimera.

Esta distancia mínima puede ser mayor dependiendo de los códigos de construcción locales. Para encimeras de gas y cocinas combinadas, se recomienda un mínimo de 30" y es posible que esto sea necesario.

Los armarios superiores a ambos lados de esta unidad deben estar a un mínimo de 18" por encima de la superficie de cocción o de la encimera. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción o de la cocina dadas por el fabricante antes de hacer cualquier recorte.

INSTALACIÓN EN CASAS PREFABRICADAS La instalación de esta campana extractora debe cumplir con las normas de seguridad y construcción de casas prefabricadas, Título 24 CFR, parte 3280 (anteriormente Norma federal para la construcción y seguridad de casas prefabricadas, título 24, HUD, parte 280). Consulte los requisitos eléctricos.

REQUISITOS DE VENTILACIÓN

Determine qué método de ventilación es el mejor para su aplicación. La red de conductos puede extenderse a través de la pared o del piso.

La longitud de la red de conductos y el número de codos deben reducirse al mínimo para conseguir un rendimiento eficaz. El tamaño de la red de conductos debe ser uniforme. No instale dos codos juntos. Utilice cinta adhesiva para sellar todas las juntas de la red de conductos. Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del suelo alrededor de la tapa.

No se recomienda utilizar conductos flexibles. Los conductos flexibles crean contra-presión y turbulencias de aire que reducen considerablemente el rendimiento.

Asegúrese de que haya un espacio libre adecuado dentro de la pared o del suelo para el conducto de escape antes de hacer recortes. No corte una viga o montante a menos que sea absolutamente necesario. Si es necesario cortar una viga o un montante, debe construirse un marco de soporte.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, utilice solo conductos metálicos. PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y para evacuar el aire adecuadamente, asegúrese de canalizar el aire hacia el exterior - No ventile el aire de salida en espacios dentro de las paredes o techos ni en áticos, semisótanos o garajes.

ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio, Descarga Eléctrica o Lesiones Personales, No Utilice Piezas de Recambio Que No Hayan Sido Recomendadas Por El Fabricante (por ejemplo, Piezas Fabricadas En Casa Usando Una impresora 3D).

Instalaciones para climas fríos

Debe instalarse un regulador de corriente adicional para minimizar el flujo de aire frío de retorno y debe instalarse un interruptor térmico no metálico para minimizar la conducción de las temperaturas exteriores como parte del sistema de ventilación. El regulador debe estar situado en el lado del interruptor térmico. El interruptor debe estar lo más cerca posible del lugar donde el sistema de ventilación entra en la parte con calefacción de la casa.



¡ADVERTENCIA

- El sistema de ventilación DEBE terminar en el exterior de la vivienda.
- **NO** finalice la red de conductos en un ático ni otro espacio cerrado.
- **NO** utilice tapones de pared de tipo lavandería de 4".
- No se recomienda utilizar conductos flexibles.
- **NO** obstruya el flujo de combustión ni de ventilación de aire.
- El incumplimiento de los requisitos de ventilación puede provocar un incendio.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

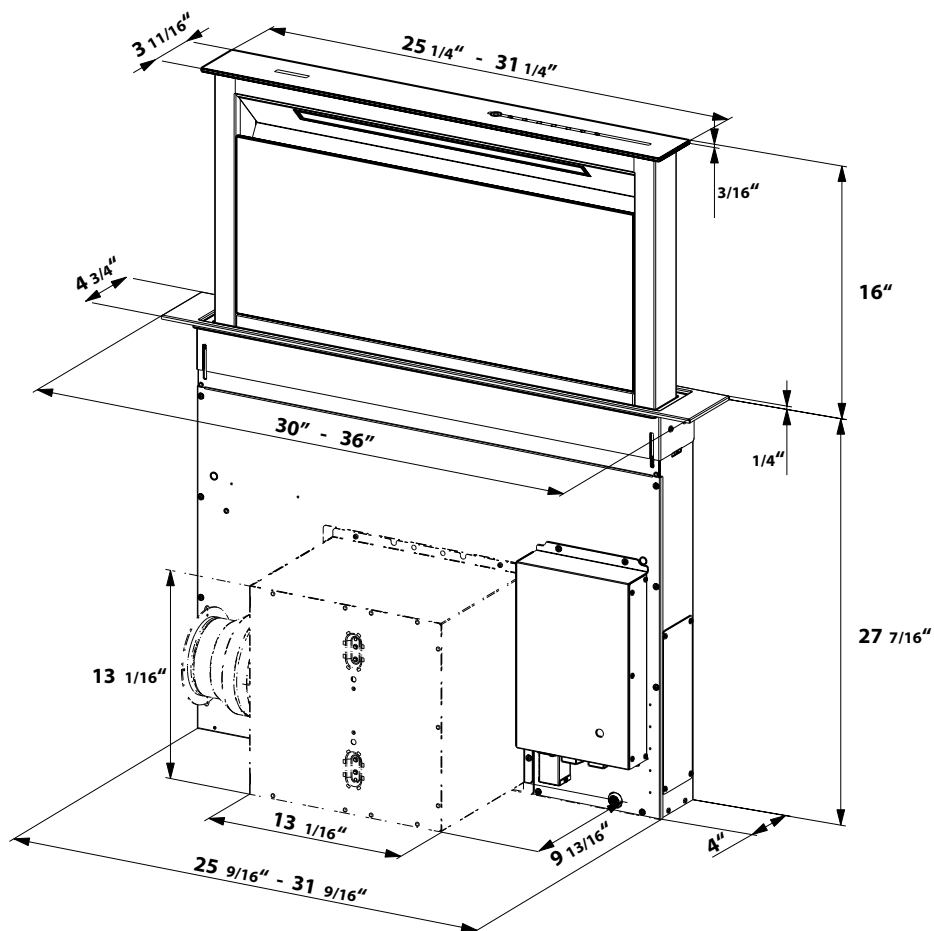
Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios y 60 Hz de solo CA en un circuito separado con fusible de 15 amperios. Se recomienda utilizar un fusible de retardo o un disyuntor de circuito. El fusible debe estar dimensionado según los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, tal como se especifica en la placa de serie/clasificación ubicada en el interior de la unidad, cerca del compartimiento de cableado de campo.



¡ADVERTENCIA

- Esta campana extractora necesita una toma a tierra.
- Si la tubería de agua fría está interrumpida por juntas de plástico no metálicas u otros materiales, **NO** la utilice para la conexión a tierra.
- **NO** conecte a tierra una tubería de gas.
- **NO** tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra. Un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra podría provocar una descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista cualificado si tiene dudas en cuanto a si la campana extractora está correctamente conectada a tierra.
- El incumplimiento de los requisitos eléctricos puede resultar en un incendio.

DIMENSIONES DE LA CAMPANA EXTRACTORA

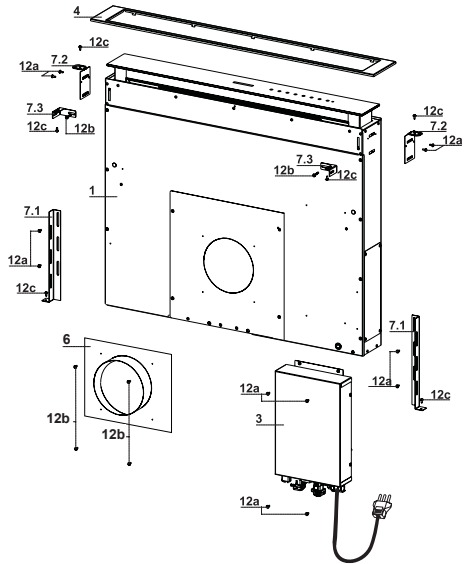


PIEZAS PRINCIPALES

Componentes

Ref.	Cant.	Componentes del producto
1	1	Capota de la campana, completa con: Controles, luz, filtros.
3	1	Unidad eléctrica.
4	1	Marco superior
6	1	Collar de conducto 10" collar de conducto utilizado con ventiladores remotos

Ref.	Cant.	Componentes de instalación
7.1	2	Soporte de fijación inferior
7.2	2	Soporte de fijación superior lateral
7.3	2	Soporte superior delantero
12a	16	Tornillos 1/8" x 3/8"
12b	6	Tornillos 3/16" x 5/16"
12c	8	Tornillos 3/16" x 9/16"
Cant.	Documentación	
1	Manual de instrucciones	



Collar de conducto de 10" utilizado con ventiladores remotos

Piezas necesarias

- Conductos metálicos redondos de 6".

Accesorios disponibles (se compran por separado)

Kit de recirculación - sku # DUCTSCIR

Kit de ventilación de recirculación - Filtro de carbón activado - FILTERSCIR

Modelo de ventilador interno - IBDD600-B

Modelo de ventilador remoto - RB900, RB1200 (WIREBOX para ventilador remoto incluido)

Mando a distancia inalámbrico - REMORIG

Caja de cableado para ventilador remoto - WIREBOXSCLX

Instrucciones de instalación

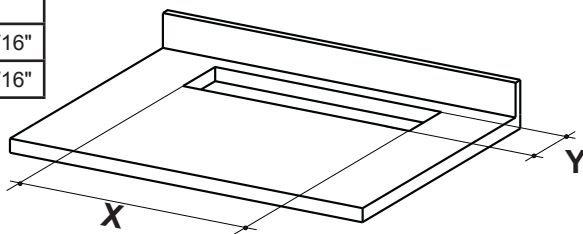
1

POR SU SEGURIDAD:

ADVERTENCIA Antes de comenzar la instalación, desconecte la energía en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión del servicio para evitar que la energía se encienda accidentalmente. Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije de forma segura un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

Cam- pana	X	Y
30"	25 15/16"	4 5/16"
36"	31 15/16"	4 5/16"

Dimensiones de corte

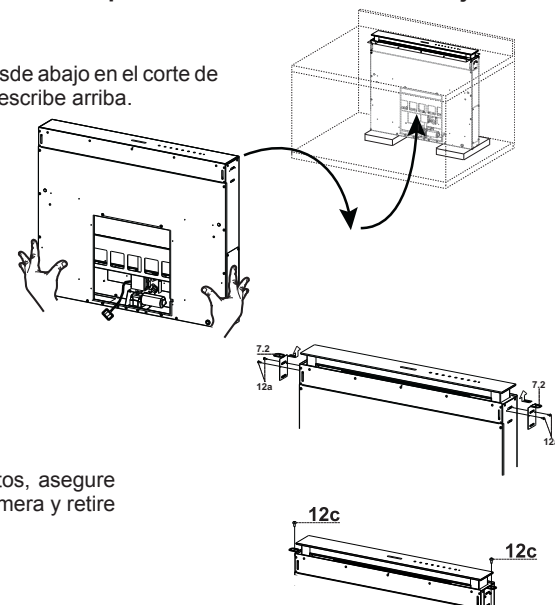


La distancia mínima entre la abertura de la placa de cocción y la de la campana debe ser de al menos 1 3/16" - 1 15/16" según la resistencia del material utilizado para la encimera. En cualquier caso, la distancia debe reducirse al mínimo, para garantizar que el producto proporciona la mejor aspiración.

2

Inserción de la capota de la campana en la encimera desde abajo

- Inserte la capota de la campana desde abajo en el corte de la encimera, perforada como se describe arriba.
- Con la ayuda de un soporte, levante la capota de la campana hasta que el frente sobresalga de la encimera.
- Inserte los soportes 7.2, como se indica en la figura, en las ranuras provistas y fíjelos con los tornillos 12a provistos.
- Centre la capota de la campana con respecto a la ranura de la placa de cocción.
- Usando los 2 tornillos 12c provistos, asegure la capota de la campana a la encimera y retire los soportes.



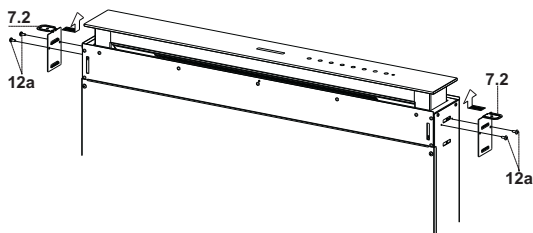
Advertencia:

Si la encimera es de un material que no permite la inserción de los tornillos 12c, utilice una pequeña cantidad de silicona para pegar los soportes 7.2 a la encimera y deje secar completamente antes de proceder con la instalación.

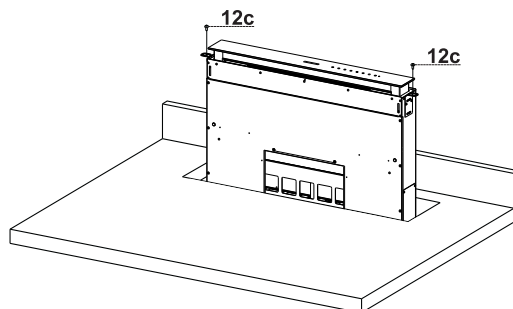
3

Inserción de la capota de la campana en la encimera desde arriba

- Inserte los soportes 7.2, como se indica en la figura, en las ranuras provistas y fíjelos con los tornillos 12a provistos.



- Inserte la capota de la campana en la encimera, perforada como se describe arriba.
- Centre la capota de la campana con respecto a la ranura de la placa de cocción.
- Asegure la capota de la campana con los 2 tornillos 12c proporcionados.



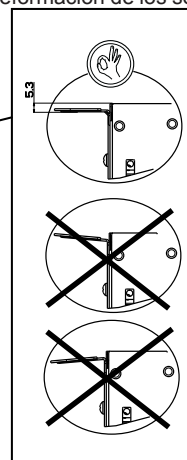
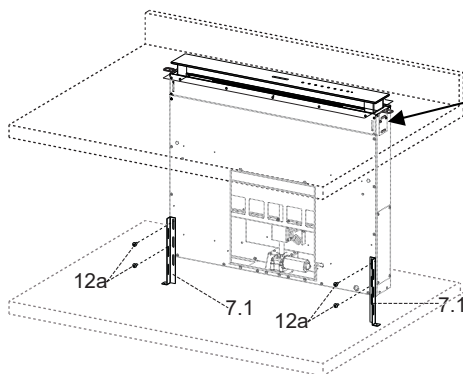
Advertencia:

Si la encimera está hecha de un material que no permite la inserción de los tornillos 12c, use una pequeña cantidad de silicona para pegar los soportes 7.2 a la parte superior y deje secar completamente antes de proceder con la instalación.

4

Fijación de los soportes inferiores

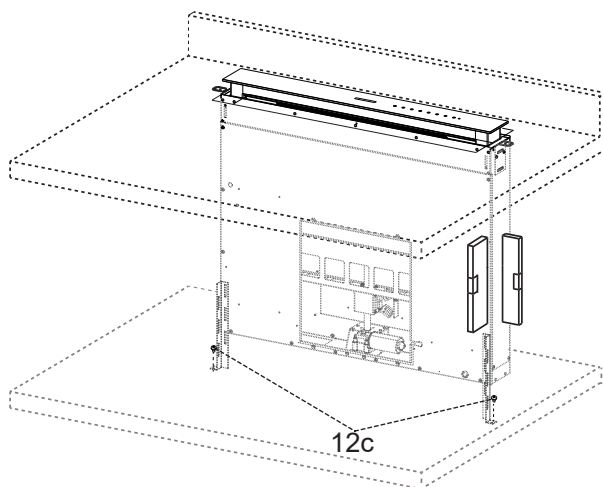
- Atornille los soportes 7.1 en la parte delantera de la capota de la campana con los tornillos 12a suministrados.
- Antes de apretar completamente los soportes, haga todos los ajustes para permitir que se apoyen en la base inferior de la base del gabinete para evitar la deformación de los soportes superiores 7.2 como se muestra en la figura.



5

Nivelación y fijación de los soportes inferiores

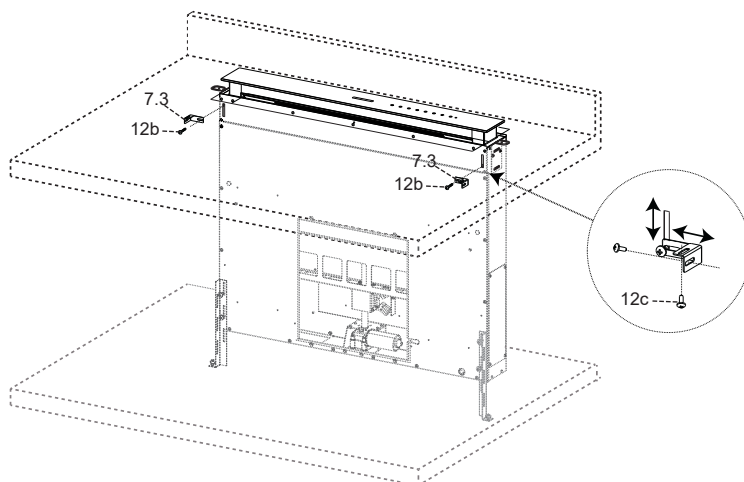
- Con la ayuda de un nivel, nivele la capota de la campana verticalmente y asegúrelo a la superficie inferior con los 2 tornillos 12c proporcionados.
- Apriete los tornillos 12a completamente.



6

Fijación de los soportes de escuadra

- Atornille los soportes 7.3 a la capota de la campana con los tornillos 12b en dotación, sin apretar del todo.
- Usando los tornillos 12c provistos, fije la otra parte de los soportes 7.3 a las paredes laterales de la unidad o a la parte inferior de la placa de cocción.



- Apriete completamente los tornillos 12c y 12b.

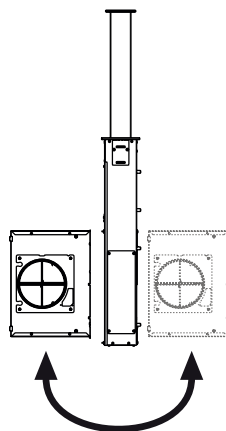
7a

Instalación del ventilador interno

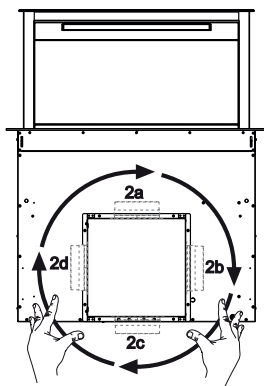
PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, instale este tiro descendente solo con ventiladores integrales IBDD600-B fabricados por Faber.

1

- La instalación del ventilador interno (1) en la parte delantera o trasera debe decidirse de acuerdo con la posición de la placa de cocción, asegurándose de que el enchufe esté correctamente colocado.



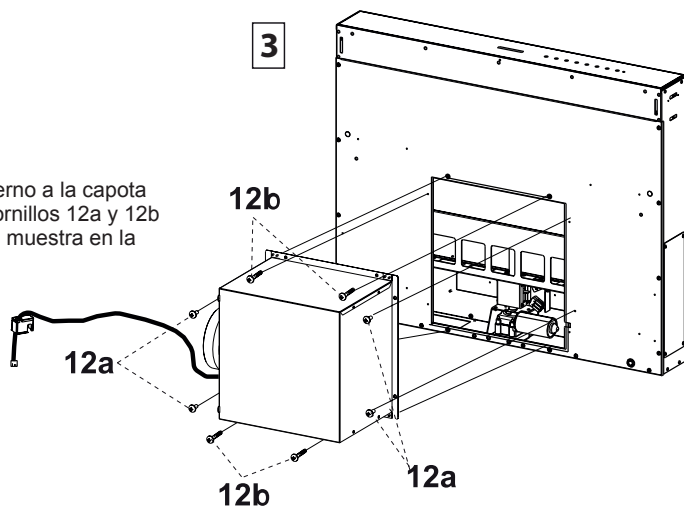
2



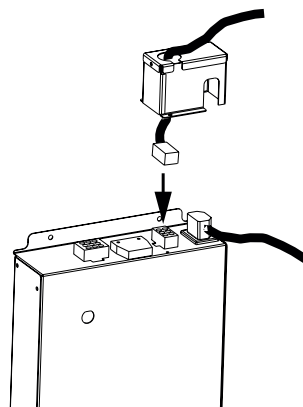
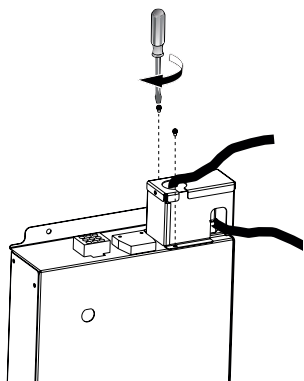
- El ventilador interno se puede girar como se muestra en la figura 2 para múltiples direcciones de ventilación.

- Atornille el ventilador interno a la capota de la campana con los tornillos 12a y 12b proporcionados como se muestra en la figura.

3



- Conecte el conector del cable del ventilador con el conector correcto en la unidad eléctrica.

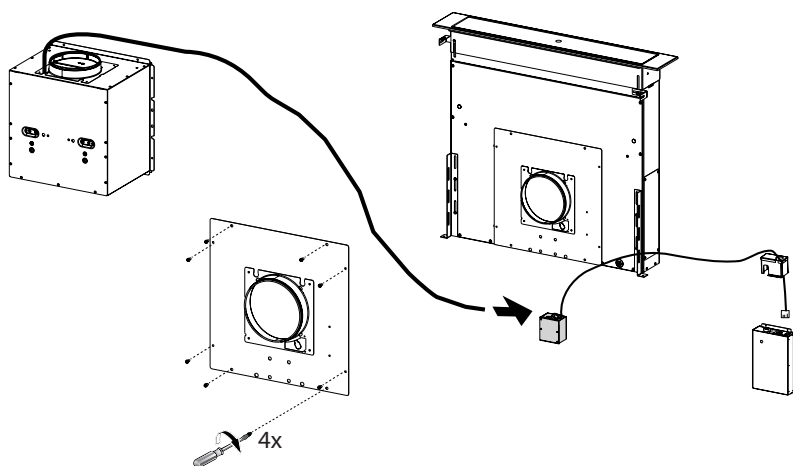


- Asegure el conector del cable del ventilador en la unidad eléctrica con 2 tornillos.

7b

Instalación del ventilador remoto

PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, instale este tiro descendente solo con ventiladores remotos RB900, RB1200 fabricados por Faber.



Conecte el cableado del ventilador remoto al conector de la unidad eléctrica.

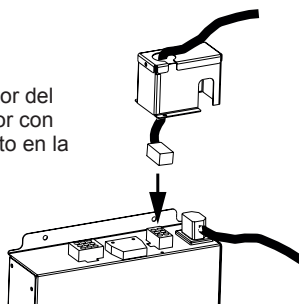
Accesorios necesarios:

- Modelo de ventilador remoto - RB900, RB1200 (comprado por separado).
- WIREBOXSCLX para ventilador remoto (comprado por separado).

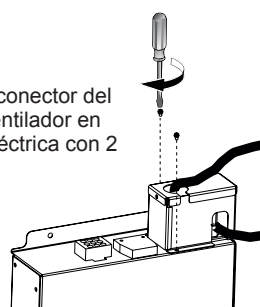
Atención: Instale la caja de cableado con dos tornillos (incluidos) en una superficie plana y seca. Conecte el conector del enchufe del cableado del ventilador remoto al conector de la unidad eléctrica.

Tienda un cable de alimentación de 2 hilos más conexión a tierra desde el ventilador remoto hasta la caja de cableado en la cubierta de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales. Utilice los accesorios listados.

- Conecte el conector del cable del ventilador con el conector correcto en la unidad eléctrica.



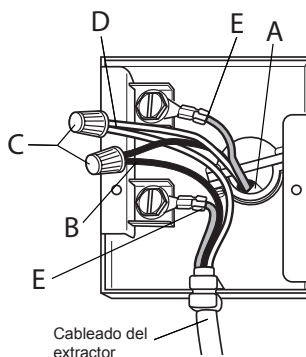
- Asegure el conector del cable del ventilador en la unidad eléctrica con 2 tornillos.



Instalación de las conexiones del cableado

Retire el troquel eléctrico del cableado utilizando un destornillador de punta plana. Alimente el cable de alimentación eléctrica con el troquel eléctrico.

Conecte el cable de alimentación al ventilador remoto. Fije el cable blanco de la alimentación eléctrica (**A**) al cable blanco de la campana extractora (**D**) con un conector de cables de tipo torsión. Fije el cable negro de la alimentación eléctrica al cable negro de la campana extractora (**B**) con un conector de cables de tipo torsión (**C**). Conecte el cable de puesta a tierra verde

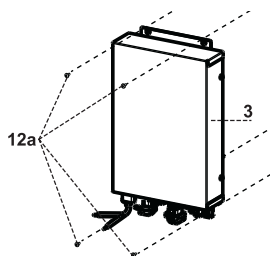
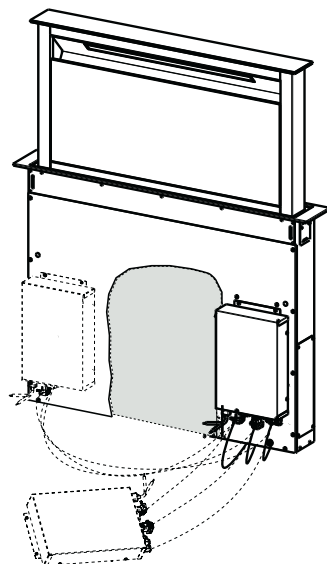
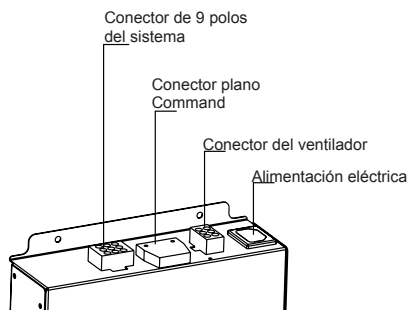


(**E**) (verde y amarillo) bajo los tornillos verdes de puesta a tierra. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de cables a tierra

Conecte la red de tubos al amortiguador y selle todas las conexiones con cinta americana.

Encienda la alimentación eléctrica. Encienda el ventilador y la luz. Si la campana extractora no funciona, compruebe que el disyuntor del circuito no está desconectado o el fusible de la casa quemado. Si la unidad sigue sin funcionar, desconecte la alimentación eléctrica y compruebe que las conexiones del cableado se han realizado correctamente.

- Conecte los cables que salen por la parte inferior derecha de la capota de la campana al conector correspondiente de la unidad eléctrica, teniendo cuidado de no hacer conexiones incorrectas. Compruebe la imagen de abajo.



- Asegure la unidad eléctrica a la capota de la campana con los tornillos 12a proporcionados.
- La unidad eléctrica se puede instalar a la izquierda o a la derecha del frente de la cubierta de la campana, como se muestra arriba. También se puede instalar en la base del gabinete si el espacio lo permite.

Conecte la red de tubos al amortiguador y selle todas las conexiones con cinta americana.

Encienda la alimentación eléctrica. Encienda el ventilador y la luz. Si la campana extractora no funciona, compruebe que el disyuntor del circuito no está desconectado o el fusible de la casa quemado. Si la unidad sigue sin funcionar, desconecte la alimentación eléctrica y compruebe que las conexiones del cableado se han realizado correctamente.

"INSTRUCCIONES PARA CONEXIÓN A TIERRA"

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un hilo de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

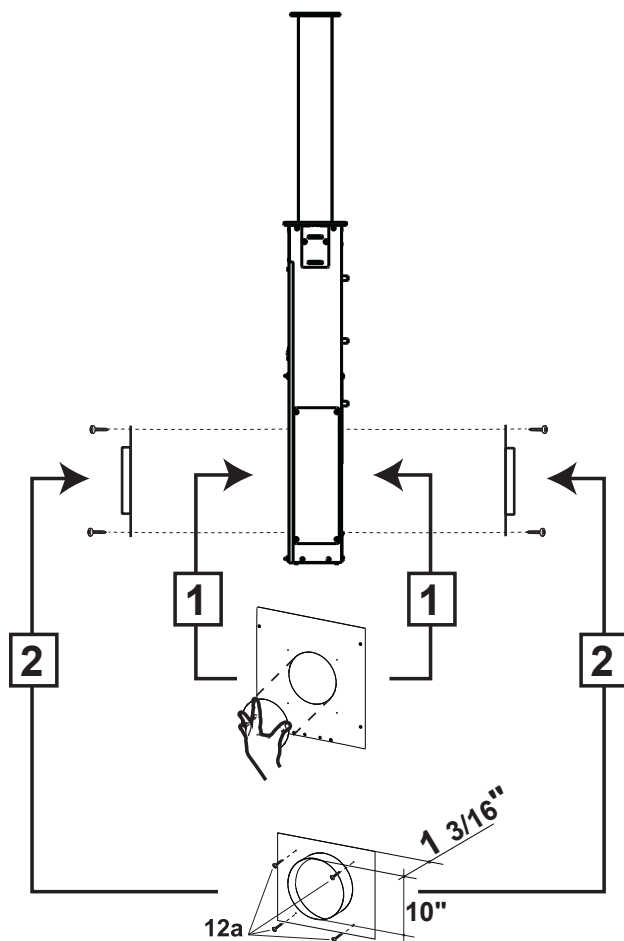
ADVERTENCIA - Una conexión a tierra inadecuada puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Consulte a un electricista cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente, o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra. No utilice un cable alargador. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista cualificado instale una toma de corriente cerca del aparato."

Advertencia...: No instale el producto de manera que la unidad eléctrica esté en contacto con el piso.

Conexión de la salida de aire con el motor remoto de accesorios

Para conectar la capota de la campana a la tubería de salida, seleccione la versión que aplica.



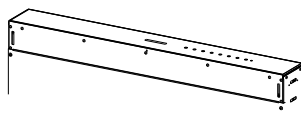
Salidas estándar

De acuerdo con la dirección de ventilación (delantera o trasera), perfora el orificio de salida ya marcado y atornille el número de referencia del componente de piezas principales con los 4 tornillos 12a provistos.

9

Instalación del marco superior

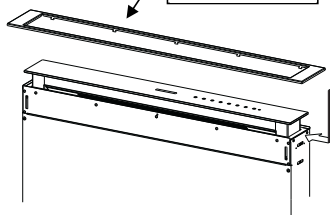
- Eleve el tiro descendente a la posición superior entre 1 y 2 pulgadas (consulte la página 15 para conocer el uso de los controles).



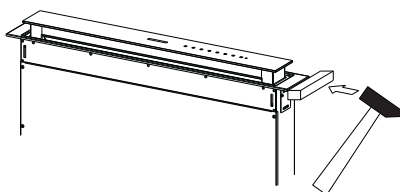
Advertencia...:
Manipular con
cuidado

- Retire los protectores de esponja de las esquinas del vidrio.
- Tome el marco superior e insértelo desde arriba, asegurándose de que sus lengüetas se inserten en las ranuras provistas en el tiro descendente y deslizando hacia la izquierda.

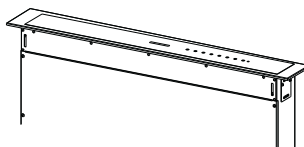
Advertencia...: Todas las pestañas deben estar insertadas.



- Utilice un mazo de goma blanda o una herramienta similar para golpear todo el marco superior de derecha a izquierda hasta que quede completamente nivelado. Se puede insertar un trozo de madera o bloque de goma entre el martillo y el marco delantero para evitar daños.



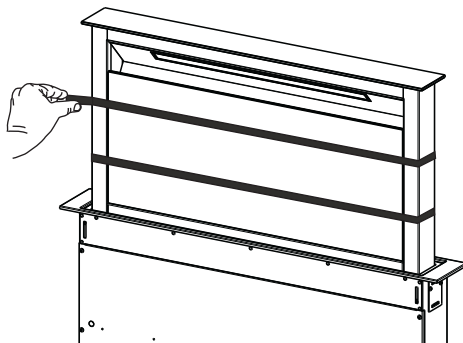
- Consulte el párrafo sobre el uso para obtener indicaciones sobre cómo volver el tiro descendente a la posición estándar.



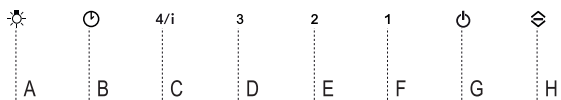
10

Panel de cubierta delantera

- Levante la parte telescópica a la posición superior (véase la página 15 para el uso de los controles).
- Retire las 2 tiras de cinta adhesiva que sujetan el panel durante el transporte.



INFORMACIÓN DE USO Y CUIDADO

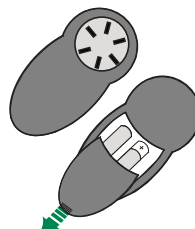


Botón	Función	Botón LED
A	El botón solo funciona cuando el tiro descendente está abierto. Pulsar brevemente = enciende/apaga las luces a máxima intensidad. Mantener presionado durante 2 segundos = enciende/apaga las luces de regulación.	- - -
B	Solo funciona con el tiro descendente abierto. Pulsar brevemente = activa/desactiva el modo de retardo, provocando el apagado automático del motor y el sistema de iluminación desde cualquier velocidad con una demora de 15'. Se desactiva volviendo a pulsar el mismo botón, apagando el motor o cerrando el tiro descendente. Funciona tanto con el tiro descendente hacia arriba como hacia abajo. Mantener presionado durante 2 segundos = con la alarma de filtro activada, la alarma de filtro se restablece. Estas indicaciones solo son visibles cuando el motor está apagado.	Botón LED Botón B+ para la velocidad establecida están encendidos. Botón LED encendido: Indica la necesidad de lavar los filtros para grasa metálicos. La alarma se dispara después de que la campana haya estado en funcionamiento durante 100 horas de trabajo. Botón LED parpadeante: Indica la necesidad de cambiar los filtros de carbón activado, y también de lavar los filtros para grasa metálicos. La alarma se dispara después de que la campana haya estado en funcionamiento durante 200 horas de trabajo.
	Funciona tanto con tiro descendente hacia arriba como abajo con motor + luces = apagados. Mantener presionado durante 4 segundos = habilita/deshabilita el bloqueo del teclado.	Todos los botones LED parpadean dos veces. Durante el bloqueo, los botones LED se encienden en secuencia.
C	Solo funciona con el tiro descendente hacia arriba. Pulsar brevemente = activa la cuarta velocidad. Solo funciona con el tiro descendente hacia arriba. Mantener presionado durante 2 segundos = habilita/deshabilita la velocidad intensiva. Esta velocidad está programada para funcionar durante 6 minutos. Al final de este tiempo, el sistema volverá a la velocidad establecida anteriormente. Se desactiva volviendo a pulsar el mismo botón, apagando el motor o cerrando el tiro descendente.	Botón LED encendido. Botón LED parpadeante.
D	Solo funciona con el tiro descendente hacia arriba. Activa la tercera velocidad	Botón LED encendido.
E	Solo funciona con el tiro descendente hacia arriba. Activa/desactiva la segunda velocidad.	Botón LED encendido.
F	Solo funciona con el tiro descendente hacia arriba. Pulsar brevemente = activa la primera velocidad. Tiro descendente hacia arriba y hacia abajo Mantener presionado durante 2 segundos = habilita/deshabilita la alarma del filtro de carbón activado con el motor apagado y sin activar la alarma del filtro.	Botón LED encendido. El botón LED B parpadea dos veces = filtro de carbón activado, alarma activada. El botón LED B parpadea una vez = filtro de carbón desactivado, alarma desactivada.
G	Tiro descendente hacia arriba Pulsar brevemente = apaga el motor. Tiro descendente hacia arriba y hacia abajo Mantener presionado durante 2 segundos con el motor y las luces apagadas = habilita/deshabilita el control remoto.	El botón LED se apaga. El botón LED G + F parpadea dos veces = control remoto habilitado. El botón LED G + F parpadea una vez = control remoto deshabilitado.
H	Tiro descendente hacia arriba = bajar el tiro descendente + luces y motor apagados Tiro descendente hacia abajo = subir el tiro descendente + luces y motor encendidos. Advertencia: Si el tiro descendente permanece parcialmente abierto por cualquier motivo, presione el botón para completar el ciclo de apertura o cierre.	-

Mando a distancia (se compra por separado)

El aparato se puede controlar mediante un mando a distancia alimentado por pilas alcalinas de carbono-zinc de 1,5 V del tipo estándar LR03-AAA (no incluidas).

- Las baterías usadas deben desecharse de la manera adecuada.
- No coloque el control remoto cerca de fuentes de calor.
- No deseche las pilas con los residuos normales, deben depositarse en los contenedores específicos.



Panel de control remoto

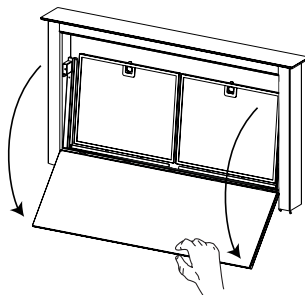
Advertencia.: El receptor del mando a distancia está desactivado cuando se suministra por primera vez. Para activarlo, consulte el párrafo Utilizar la función del botón G.



⏻	Motor	Tiro descendente hacia abajo: Abre el tiro descendente, enciende el motor a velocidad uno y enciende las luces a máxima intensidad.
		Tiro descendente hacia arriba: Presión breve: Enciende/apaga el motor. Presión por 2 segundos: Cierra el tiro descendente y motor + luces = apagados.
—		Solo con tiro descendente hacia arriba: Disminuye la velocidad de trabajo cada vez que se pulsa.
+		Solo con tiro descendente hacia arriba: Aumenta la velocidad de trabajo cada vez que se pulsa.
ⓘ	Intensiva	Solo con tiro descendente hacia arriba: Activa la función Intensiva.
⌚	Retardo	Solo con tiro descendente hacia arriba: Activa la función Retardo.
💡	Luz	Solo con tiro descendente hacia arriba: Presión breve: Enciende/apaga las luces. Presión por 2 segundos: Enciende/apaga las luces de regulación.

Limpieza de los paneles de la cubierta delantera

- Abra el panel de la cubierta delantera tirando de este hacia arriba.
- Desconecte el panel de la capota de la campana.
- El panel nunca debe lavarse en el lavavajillas.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y detergente neutro.
- Limpie el interior con un paño húmedo y detergente neutro; no utilice paños o esponjas húmedas, ni chorros de agua; no utilice sustancias abrasivas.
- Al finalizar la operación enganche el panel y ciérrelo.



Limpieza de los filtros de grasa metálicos

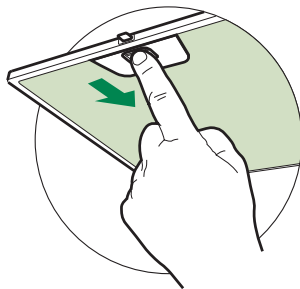
Estos también se pueden lavar en el lavavajillas, y deben limpiarse cada vez que se encienda el botón B o al menos una vez cada 2 meses de uso, o con mayor frecuencia si el uso es especialmente intensivo.

Restablecimiento de la señal de alarma

- Apaga las luces y el motor.
- Mantenga presionado el botón B durante 2 segundos.

Limpieza de los filtros

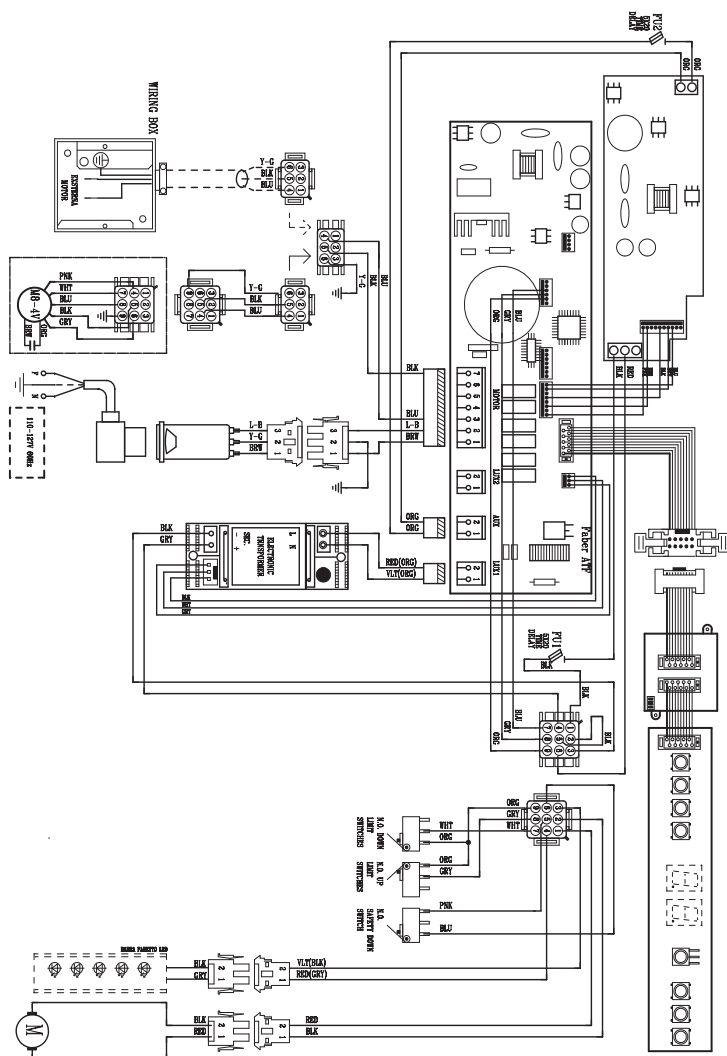
- Eleve el tiro descendente a la posición hacia arriba (véase USO).
- Tire hacia adelante del borde superior de la cubierta delantera para tirar hacia abajo.
- Retire los filtros uno a la vez, empujándolos hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
- Lave los filtros sin doblarlos y déjelos secar completamente antes de reemplazarlos. (Si la superficie del filtro cambia de color con el paso del tiempo, esto no tendrá ningún efecto en la eficiencia del filtro en sí).
- Vuelva a colocarlo, teniendo cuidado de que el asa esté orientada hacia delante.
- Cierre el panel de la cubierta delantera.



UNIDAD DE ILUMINACIÓN LED

- Las luces LED deben ser sustituidas por el servicio técnico autorizado de Faber.

Diagrama del cableado



GARANTÍA



La garantía de Franke Home Solutions para los productos de las marcas Franke y Faber entra en vigor el 1 de marzo de 2022

En Estados Unidos, Canadá y América Latina, Franke garantiza los productos de la marca Faber contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra cuando se compran a un minorista autorizado de Franke o Faber de acuerdo con las garantías específicas del producto que se detallan en este documento (cada una, una "Garantía" y colectivamente, las "Garantías"). Los productos deben ser instalados correctamente, según las instrucciones de instalación de Franke, en su instalación original, y utilizados en aplicaciones normales de cocina residencial en interiores. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía. Las garantías de Franke para los productos de la marca Faber están limitadas al comprador original y no son transferibles. Estas garantías no incluyen los productos comprados a minoristas no autorizados, los productos obsoletos o descatalogados, ni los productos que eran modelos de exposición anteriores. Todos los problemas con los productos instalados se consideran reclamaciones de garantía y no están sujetos a la política de devoluciones. Franke se reserva el derecho de inspeccionar cualquier producto Franke / Faber reportado como defectuoso en virtud de una reclamación de garantía y la instalación original antes de proporcionar un producto y/o componente de reemplazo. Todas las decisiones son definitivas. En ningún caso la responsabilidad de Franke superará el importe del precio de compra original. Las garantías no cubren, y Franke no será responsable, de ningún daño a los productos o componentes derivado de un mal uso o abuso, daños accidentales, desgaste normal como rozaduras, arañazos o reducción/descoloramiento del acabado, instalación incorrecta, uso anormal, negligencia, daños causados por un mantenimiento o limpieza inadecuados. Los daños causados por impurezas, productos químicos corrosivos o actos fuera del control de Franke no están cubiertos por ninguna garantía. Las llamadas de servicio para corregir la instalación de una campana extractora, las instrucciones sobre el funcionamiento de una campana extractora, para sustituir o reparar los fusibles de la casa o para corregir el cableado o la fontanería de la casa no están cubiertas por ninguna Garantía. Las llamadas de servicio para reparar o sustituir las bombillas, fusibles o filtros de la campana extractora, así como los costes de estas piezas consumibles, también están excluidos de la cobertura de la garantía. La instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de fontanería o con la documentación de Franke / Faber no está cubierta por ninguna garantía. Los costes de las piezas de repuesto o de la mano de obra de reparación de las unidades utilizadas fuera de los Estados Unidos, Canadá o América Latina, incluidas las campanas extractoras de cocina Franke / Faber no aprobadas por la norma UL o C-UL, están excluidos de la cobertura de la garantía. Los gastos de viaje y transporte para el servicio en lugares remotos y los gastos de recogida y entrega no están cubiertos por ninguna Garantía. Las campanas extractoras Franke / Faber siempre deben ser revisadas en el hogar en su instalación original.

Las sustituciones de productos Franke / Faber no incluyen la responsabilidad por los retrasos del proyecto. No se garantiza que las sustituciones de los productos sean exactas. Si el producto original no está disponible en el momento de la reclamación de la garantía, a opción de Franke, los reemplazos del producto serán de tamaño, material y valor similares. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía.

Las garantías no permiten la recuperación de los daños incidentales o indirectos, como la pérdida de uso, el retraso, los daños a la propiedad u otros daños indirectos, y Franke no acepta ninguna responsabilidad por tales daños. Cada Garantía está limitada a las condiciones establecidas en el presente documento y al período de garantía aplicable especificado en el mismo y es exclusiva. A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, FRANKE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, (1) CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, (2) LA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, (3) LA GARANTÍA DE TÍTULO, O (4) LA GARANTÍA CONTRA LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LA LEY, EL DESARROLLO DE LOS NEGOCIOS, EL DESARROLLO DE LA EJECUCIÓN, EL USO DEL COMERCIO O DE OTRA MANERA. AVISO LEGAL POR FAVOR

LEA ATENTAMENTE. Franke Kitchen Systems LLC le proporciona la información anterior como un servicio público a nuestros clientes. Al acceder y utilizar esta información, usted acepta lo siguiente y el cumplimiento de todas las leyes aplicables. Si no está de acuerdo con estas condiciones, no utilice esta información. Aunque intentamos mantener la información actualizada, pueden haberse producido cambios desde su creación. Póngase en contacto con su gerente regional o con el servicio de atención al cliente para verificar la información relativa a los programas de Franke Kitchen Systems LLC y su uso.

Garantía limitada de la campana extractora Franke / Faber:

Las campanas extractoras de Franke / Faber están garantizadas contra cualquier defecto de materiales o mano de obra para el comprador original durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original cuando se utilizan en aplicaciones residenciales estándar de interior. Esta garantía cubre la mano de obra y las piezas de recambio. Franke, a su elección, puede reparar o sustituir el producto o los componentes necesarios para restablecer el producto en buenas condiciones de funcionamiento.



Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, expresas o implícitas. Ningún empleado, representante de ventas de campo o distribuidor está autorizado a dar ninguna garantía en nombre de Franke Kitchen Systems, LLC

Para reclamar la garantía de un producto instalado, póngase en contacto con Franke a través de la información de contacto proporcionada a continuación. Todos los reclamos de garantía deben incluir lo siguiente para su procesamiento:

1. Prueba de compra en un distribuidor autorizado de Franke o Faber
2. Nombre del comprador original, dirección (incluyendo ciudad, estado y código postal), dirección de correo electrónico y número de teléfono
3. Modelo y número de serie de Franke / Faber
4. Fecha de instalación
5. Descripción del defecto
6. Fotos del defecto

En América del Norte y América Latina:
Soluciones para el hogar Franke
A la atención de: Departamento de Garantía
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Persona jurídica:
Franke Kitchen Systems LLC

